



Inn-Donau Hausruck
Regional Magazin
...eine (i)ebenswerte Region

www.regional-magazin.at

Adventträume des Schlagers



29. Nov '25
Melodium Peuerbach

KARTEN-HOTLINE
0676/3491100

Der Österreichische Schlagerklub macht wieder Station im Melodium Peuerbach. Fernsehbekannte Künstler lassen den Abend für Sie unvergesslich werden!

FREIWILLIGE FEUERWEHR HÖRBACH



122 Jahre FF-HÖRBACH
25.- 27. Juli

25. Juli FREITAG	FESTAKT ab 19:00 OPEN AIR KONZERT ab 20:30, Eintritt frei	WOLFE RAMBLERS Dr. Zen
26. Juli SAMSTAG	STRASSEN-STOCKTURNIER Beginn 11:00 ab 20:00 Barbetrieb, Eintritt frei	
27. Juli SONNTAG	FRÜHSCHOPPEN ab 10:00 ALTEHOF	

DER BEIWECHSEL DIENT DEM ERHALT DER SCHLAGERART

WKO Eferding & Grieskirchen unterwegs in Sachen Wirtschaft

Seite 8 & 12
Mit Reisen Heuberger
Tipps für Ihren nächsten Urlaub

Seite 10 & 22
Tolle & freche Musik im Kleinod Kneiding
Sommer Open Air am Kösslbach

Seite 21
Das heimische Musikevent des Sommers
Woodstock der Blasmusik in Ort / I.

Seite 25

Fasthuber Ges.m.b.H. seit 1976

Sonnige Aussichten mit langlebigen Produkten für Haus & Garten



Alu-Zäune, Balkone, Tore u.v.m.
Wir sind IHR **GUARDI FACHHÄNDLER** vor Ort!

Unschlagbare Qualität ab € 1.966,-

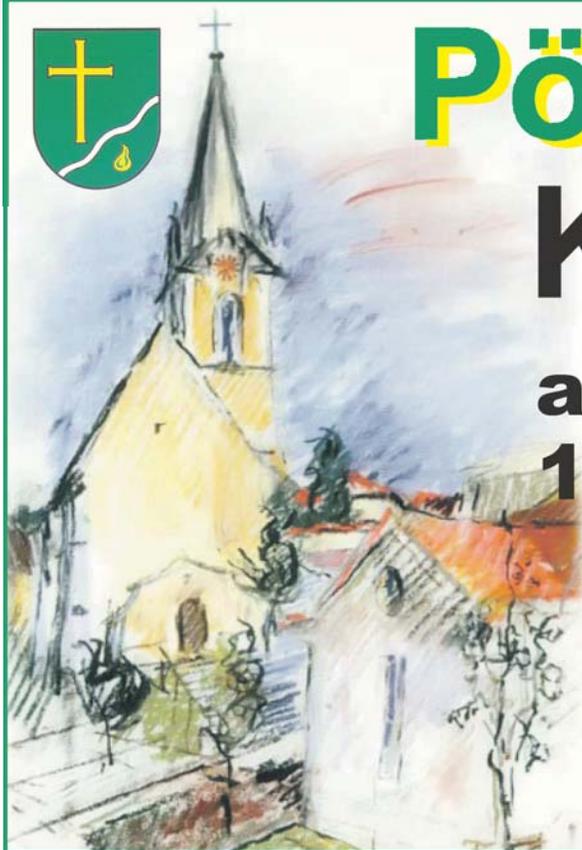
Alu-Haustüre
• beidseitig flächenbündig
• robust & sicher
• nach Maß

Unser Service für Sie:
• individuelle, maßgefertigte Lösungen für Neubau und Renovierung
• Beratung vor Ort
• fachgerechte, kostengünstige Montage

4782 St. Florian am Inn, Nr. 53 • Tel. +43 (0) 7712 / 2300
www.fasthuber.at • e-mail: fasthuber.baubedarf@gmail.com

Melodium Peuerbach war Schauplatz eines musikalischen Sommermärchens

Mehr auf Seite 16 & 17



Pötttinger Kirtag

am Sonntag 13. Juli 2025

Vor-Kirtag
am Samstag, 12. Juli
ab 19 Uhr

Verpflegung durch die Jägerschaft

mit Oldtimertreff & Oldtimerschau ab 10 Uhr (ohne Rundfahrt)

Genuss für jeden Anlass
bei uns im modernen Ambiente



Berghamer's Gasthof Hotel
3 Sterne
ZUM GOLDENEN HIRSCH

4724 Neukirchen am Walde, Marktplatz 25 | Mobil: +43 7278 / 3248 | info@berghamer.at

LASK × **Regional Auswahl**

28 Juni 2025 | Guntamatic Arena Peuerbach
15:00

Erwachsene 10€
Frauen 5€
Studenten, BH, ZIVI, Schüler ab 15 J. 5€

Der Reinerlös wird unserem Fussballnachwuchs zur Verfügung gestellt

Das Auswahlteam der Region mit Spielern von:
FC Andorf · Union Dorf/Pram · UFC Eferding · Union Esternberg
SV Grieskirchen · SV Riedau · Union Peuerbach




OÖVP-Bezirksparteiobmann
Florian Hiegelsberger im Gespräch:

„Der Bezirk Grieskirchen ist eine Kraftregion.“

Herr Hiegelsberger, Sie fungieren seit März als Bezirksparteiobmann der OÖVP Grieskirchen. Was macht Ihren Heimatbezirk für Sie so besonders?

„Der Bezirk Grieskirchen ist eine bedeutende Kraftregion in Oberösterreich. Die Menschen hier bei uns im Bezirk stehen für: Bodenständigkeit, Heimatverbundenheit, wirtschaftlichen Sachverstand und ehrenamtliches Engagement gepaart mit der für die Region so typischen Anpacker-Mentalität. Besonders wichtig ist mir ein Klima des Miteinanders. Als OÖVP arbeiten wir dafür, dass unser Bezirk und die Gemeinden als Zentren der Lebensqualität gesichert bleiben und ausgebaut werden.“



Sie sind selbst im Musikverein Meggenhofen engagiert. Dem Ehrenamt wollen Sie in Ihrer Arbeit also einen hohen Stellenwert einräumen?

„Ganz genau. Die Vereine sind der Mittelpunkt unseres Zusammenlebens und das Ehrenamt das Rückgrat der Gesellschaft. Im Bezirk Grieskirchen ist das besonders stark zu spüren. Der Bezirk zählt 830 Vereine, in denen sich rund 33.000 Menschen ehrenamtlich

engagieren. Junge Menschen bleiben oft dank ihrer Tätigkeit in den Vereinen in der Region verwurzelt. Es gilt, die Strukturen weiter auszubauen, damit uns diese lebendige und starke Vereinskultur nachhaltig erhalten bleibt.“

Besonderen Fokus legen Sie auch auf die regionale Wirtschaft. Was braucht es, damit sie schnellstmöglich wieder in Schwung kommt?

„Wirtschafts- und Standortpolitik sind zwei unserer wichtigsten Aufgaben. Nur mit nachhaltigem Fokus auf unsere Wirtschaft stärken wir unser Zusammenleben und unsere Sozialsystem. Gerade im Bezirk Grieskirchen strotzen die Unternehmerinnen und Unternehmer auch in herausfordernden Zeiten vor Tatendrang und Ideenreichtum. Nicht nur deshalb hat das Handwerk aus unserem Bezirk Weltruf erlangt. Genau diesen Geist brauchen wir, damit es rasch wieder bergauf geht.“



GÜTLINGER

KFZ-Karosseriebetrieb - Lackiererei
alle Automarken

*Dein Auto ist bei uns
in den besten Händen!*



Wir freuen uns auf dein Kommen!
Daniela D. & ihr Team Auto Gütlinger

- KFZ Werkstätte für alle Automarken
- Reparaturen und Servicearbeiten aller Art
- Direktabrechnung mit der Versicherung
- Reifenhotel – Reifen – Felgenverkauf
- Überprüfung nach § 57a
- Eigene Lackierkabine im Haus – Lackierarbeiten aller Art



Tolle Neuigkeiten vom
Auto Gütlinger Team

Mit Auto Gütlinger wird
Ihr Auto wieder schön!

Wir bauen für Sie eine
moderne Waschanlage

Schon bald steht diese
für Sie zur Verfügung!



Sauberes Klima und DU kannst richtig frisch durchatmen!

Schlechte Kühlleistung?



Jährlich zum Klima-Check...
und der Sommer kann kommen!

4722 Peuerbach, Winkl 2 | Tel.: 07276-2531 | E-Mail: office@auto-guetlinger.com | Homepage: www.auto-guetlinger.com

Save the date - 12. und 13. Juli 2025

Pötting lädt zum Kirtagswochenende mit Oldtimerschau

PÖTTING | Am Wochenende des 12. und 13. Juli 2025 ist es wieder so weit: Die Gemeinde Pötting lädt herzlich zum traditionellen Pöttinger Kirtag ein – mit vielfältigem Programm, kulinarischen Schmankerln, buntem Markttreiben und einer besonderen Attraktion für Liebhaber historischer Fahrzeuge sowohl mit zwei, als auch mit vier Rädern.

Der Vorkirtag startet am Samstag, 12. Juli ab 19:00 Uhr, begleitet von gemütlicher Stimmung, kulinarischer Versorgung durch die Jägerschaft Pötting und Vorfriede auf den Haupttag.

Am Sonntag, 13. Juli 2025, erwartet Besucher ab 10:00 Uhr ein großes Oldtimertreffen mit Fahrzeugen aus vergangenen Jahrzehnten – von Autos über Traktoren bis hin zu Motorrädern (ohne Rundfahrt). Nostalgie und Technikbegeisterung garantiert!



Rund um das Festgelände sorgt ein vielfältiges Angebot an Kirtagsständen für echtes Jahrmarktsflair:

Von Süßwaren, Spielzeug, Kunsthandwerk, Bekleidung, Haushaltswaren bis hin zu einem bunten Kinderprogramm mit Hüpfburg ist für alle Generationen etwas dabei.

Kulinarik & Genuss

• **Musikverein Pötting** mit Kirtagsmusi, Burger, Pommes, Bratwürstel & Weinbar

• **Goldhauben- und Kopftuchgruppe Pötting:** Kirtagskaffee & Krapfen im Pfarrheim (Krapfenvorbestellung unter 0664 / 152 18 72)

• **Jägerschaft Pötting:** Koteletts, Bosna, Bratwürstel, Pommes & Bierbrunnen

• **Bahnwirt z'Pötting:** Kalbsbraten, Kirtagsschnitzel und Bahnwirtsalate

• **Familie Hörmandinger (Lohetsberger):** Edelbrände, Schnapsverkostung, Most & Cider

• **Familie Mairhofer, Kronlach:**

Hausgemachte Nudeln & bäuerliche Geschenkkörbe

Besondere Highlights

- **easy Cooling:** Die erste Ganzkörper-Kälteanwendung über die Handflächen – testen Sie die Wirkung kostenlos vor Ort
- Infostände von **Zivilschutz Oberösterreich** und **LEADER Mostlandl-Hausruck**
- **Ratzenböck Reisen** ist mit dem Motto „Reisen mit Freunden“ vertreten

LAbg. a. D. Bgm. Peter Oberlehner, die Gemeinde Pötting, alle Aussteller und Mitwirkenden freuen sich auf zahlreiche Besucher und heißen Sie bereits heute herzlich willkommen!

**Also jetzt schon vormerken:
12. und 13. Juli 2025 –
Pötting feiert Kirtag!**

Anzeige



NEUBIKE

Werde Teil unseres Teams und starte deine Ausbildung bei NEUBIKE. Wir unterstützen dich bei deiner persönlichen und beruflichen Entwicklung und bieten dir ein motivierendes Arbeitsumfeld sowie erstklassige Benefits.

Nutze die Chance, dich in einem zukunftsorientierten Unternehmen zu entfalten.

Bewirb dich jetzt, wir freuen uns!

➔

Follow us:
[f](#)
[@](#)
[in](#)

YOUR BIKE, YOUR ADVENTURE.

Alkoven, Gampern, Grieskirchen, Ried/Innkreis



neubike.at

ABENTEUER beginnen hier

Starte deine Lehre zum/zur:

- Einzelhandelskaufmann/-frau
- Fahrradmechatroniker/in

Pflegeberufe attraktiver und leichter gemacht Assista punktet mit neuem „Flexi-Team“

ALTENHOF | Ungeplante Überstunden und spontane Zusatzdienste sind zwei Hauptgründe, die Pflege- und Sozialbetreuungsberufe als belastend gelten lassen. Hier setzt Assista in Oberösterreich mit einer neuen Idee an, um MitarbeiterInnen zu entlasten und Dienstplanstabilität zu gewährleisten: das spezielle Flexi-Team.

Das neue Flexi-Team von Assista bietet eine klassische Win-Win-Situation. Die fixen MitarbeiterInnen können sich darauf verlassen, dass die Dienstpläne halten. Die neuen MitarbeiterInnen im aus sechs Vollzeit-Arbeitsplätzen bestehenden Flexi-Team können sich auf eine spannende, abwechslungsreiche Aufgabe mit klaren Rahmenbedingungen freuen. Flexi-MitarbeiterInnen werden in der direkten Assistenz und Pflege eingesetzt. Die Dienstzeiten sind von Montag bis Freitag, ohne Nacht- oder Wochenenddienste. Die Flexibilität bezieht sich auf den Einsatzort – betroffene



Teams können sie bei Bedarf direkt für eine der 20 Assista-Wohngruppen in Oberösterreich anfordern.

Freiheit und Sicherheit im Job

„Dieses Modell ist perfekt für Menschen mit Pflegeausbildung, die gerne raus aus dem Arbeitsalltag möchten, aber dennoch nicht auf sichere Rahmenbedingungen und Arbeitszeiten verzichten wollen“, erklärt der personalverantwortliche Geschäfts-

führer von Assista, Hermann Wiesinger. „Man kann eigenverantwortlich und abwechslungsreich agieren und bietet wertvolle Unterstützung auf Basis seiner fundierten Ausbildung.“ Markus Lasinger, inhaltlicher Geschäftsführer von Assista ergänzt: „Der große Unterschied zu herkömmlichen Springerdiensten ist beim Flexi-Team, dass hier wirklich kurzfristig und flexibel agiert werden kann und das Flexi-Team von Assista ausschließlich aus Pflegefachkräften besteht.“

Vorreiter bei unkomplizierten Vertretungen im Sozialbereich

So können gleich mehrere attraktive Vorteile für die MitarbeiterInnen geschaffen werden. Zum einen wird bestehendes Personal in den Wohngruppen bei Krankenständen, Pflegeurlaube und Ähnlichem entlastet und erhält mehr Planungssicherheit. Nachbesetzungen sind leichter zu organisieren. Insgesamt erhöht das die Arbeitszufriedenheit. Die MitarbeiterInnen des Flexi-Teams bringen frischen Wind in die Wohngruppen und können bei fixen Dienstzeiten dennoch flexibel und abwechslungsreich agieren. Dazu kommen die Assista-Benefits wie Gesundheitsangebote, moderne Arbeitsausstattung und diverse Sozialleistungen wie Kinderzulage, kostengünstige Verpflegung und vieles mehr.

Mehr Infos zum Flexi-Team:



Sportliche Gemeinderäte bei der GEHmeindeRADsitzung



(Foto: Stadtamt Peuerbach)

PEUERBACH | Die Gemeinderäte der Stadt Peuerbach sind der Einladung der Fahrrad Beratung des Klimabündnisses Oberösterreich gefolgt und haben unter dem Motto „Geh, radel doch!“ an der Aktion GEHmeindeRADsitzung teilgenommen.

So sind sie am Donnerstag, 05. Juni

2025 großteils sehr sportlich entweder zu Fuß oder mit dem Rad zur Gemeinderatssitzung gekommen.

Mit dieser Aktion der Fahrrad Beratung wird ins Bewusstsein gerückt, wie wichtig körperliche Bewegung ist, denn sie hält gesund, steigert das Wohlbefinden, hilft Stress abzubauen und macht den Kopf frei.

Tamara Wiesinger aus Heiligenberg „Tami´s Polster(t)raum“

HEILIGENBERG | Seit 2020 werden von der Polsterin, Tamara Wiesinger in der Werkstatt ihrer Firma „Tami´s Polster(t)raum“ in 4733 Heiligenberg, Am Berg 11, unter anderem Eckbänke, Sofas / Couchen, Fauteuils und Outdoorauflagen bezogen. Ebenso werden Motorradsitze, Außen- und Innenbereiche von Booten, Wohnwägen und Wandverkleidungen von Bussen von ihr

neu gestaltet. Neu aufgepolstert und tapeziert werden natürlich auch Antiquitäten, ohne dabei den gewünschten Stil zu verlieren.

Mit ihrem Faible für das außergewöhnlich Schöne und ihrer Vorstellungskraft werden alte Möbel von ihr in außergewöhnliche Unikate verwandelt. Einige ihrer tollen Arbeiten können Sie auf Facebook und Instagram bestaunen



(www.facebook.com/tamis.polstertraum/)
sowie unter
www.instagram.com/tamis.polstertraum/)



Tami's Polster(t)raum
Polsterei

Am Berg 11, 4733 Heiligenberg

0677/61557849

tamis.polstertraum@gmail.com

Auszeichnung an Team der Postfiliale Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | Die Österreichische Post zeichnet jedes Jahr die herausragenden Leistungen der besten Filialteams und der TopverkäuferInnen des Jahres aus. Dieses Jahr wurde im Rahmen des Filialnetz Awards die Postfiliale 4710 Grieskirchen zur besten Filiale in der der Kategorie „Top Knotenfiliale Vertrieb, Prozesse, Mitarbeiter- und Kundenorientierung“ gekürt.

Filialeiterin Claudia Feischl nahm den Preis im Zentrum für Visionen in Salzburg stellvertretend für das



v.l.: Verkaufsleiter Ebel Paul, Hattinger Claudia, Filialeiterin Feischl Claudia, A1 Berater Mietschke Thomas, Gross Thomas (Foto: Postfiliale Grieskirchen)

Team entgegen. Diese Kategorie zeichnet die beste Leistung für verbliche Exzellenz, optimale interne Prozessabläufe und Personalsteuerung aus. Dabei wird natürlich auch das En-

gagement für die Bank der Post, „bank99“, beurteilt. Auch in diesem Bereich konnte sich die Post über eine Ehrung freuen. Denn das Girokonto „balancekonto99“ bekam das Österreichische Umweltzeichen.

Das ausgezeichnete Team der Post Filiale Grieskirchen ist von Montag bis Freitag jeweils von 08:00 bis 12:00 Uhr und von 14:00 bis 17:30 Uhr für ihre Post- und Bankkunden erreichbar.

ZUR SOMMERZEIT

SOMMER-SALATE & GARTENJAUSE

IM GASTGARTEN GENIESSEN

SPEZIALITÄTEN VOM **SOMMERBOCK**

PEUERBACH SCHRANK'S
WIRTSCHAFT
Gastlichkeit mit Familie Schrank

PEUERBACH
Hauptstraße 20
4722 Peuerbach
07276 3243

www.schranks.at

Neuer Obmann des OÖ Seniorenbundes Dorf an der Pram tauscht sich mit Landesgeschäftsstelle aus

DORF / Pr. | Der frisch gewählte Obmann der OÖ Seniorenbund Ortsgruppe „Dorf an der Pram“ stattete, gemeinsam mit seiner Ehefrau, der Seniorenbund-Landesgeschäftsstelle im Heinrich-Gleißner-Haus in Linz einen Besuch ab. Dabei lernte er die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und so seine direkten Ansprechpartner in der Landesgeschäftsstelle Linz kennen, sodass Anliegen stets rasch an die richtige Stelle gelangen und bearbeitet wer-

den können. „Der direkte Kontakt mit den ehrenamtlichen Funktionären in den Ortsgruppen stärkt unsere Organisation und fördert den Austausch. Als Landes-

Landesobmann LH a.D. Dr. Josef Pühringer, Obmann Karl Wilflingseder, Maria Wilflingseder und Landesgeschäftsführer Bundesrat Mag. Franz Ebner bei dem gemeinsamen Besuch. (Foto: OÖ Seniorenbund)



geschäftsstelle verstehen wir uns in erster Linie als Servicestelle für unsere ehrenamtlichen Funktionäre und Mitglieder. Wir schätzen Besuche sehr, insbesondere von frisch gewählten Funktionären, da sie den direkten Austausch bereichern. Vielen Dank für das Engagement und alles Gute für die Zukunft“, zeigten sich Landesobmann LH a.D. Dr. Josef Pühringer Landesgeschäftsführer Bundesrat Mag. Franz Ebner erfreut über den Besuch.

Kulturreise mit Mag. H. Reinthaler Baden Württemberg

25. - 29. August 2025



Preis pro Person: € 1.015,-

EZZ: € 170,-



Flugreisen - Städtereisen
Kreuzfahrten - Eigenreise

Bei uns sind Sie richtig!

www.heuberger-reisen.at Tel.: 07276/2357

Rumänien

Kulturelle Erbe & Naturwunder entdecken

7. - 14. September 2025



Preis pro Person: € 1.439,-

EZZ: € 218,-

Die Königin der Panflöte ist wieder auf Tournee

WELS | „Glaub an Dich“ heißt das neue Programm mit dem Daniela de Santos mit ihrer, besser gesagt mit ihren Panflöten, etwa der einzigartigen, von der Fa. Swarovsky produzierten Glaspanflöte „Cestina“, derzeit die Musikfreunde in Österreich, Deutschland und Schweiz, mit Welthits begeistert.

Der Tournestart erfolgte am 29. Mai in der Herz Jesu Kirche Wels. Unter den ca. 500 Zuhörern mit Roswitha Nickl und Hubsu Huemer auch zwei langjährige enge Freunde der Panflöten Königin, die, wie es sich eben für eine Königin gehört, in einem Schloss wohnt. Daniela wohnt aber nicht nur in der 1000-jährigen Burg/Schloss Harburg. Dort „schaukelt“ sie mit ihrem Mann Rainer auch ein Restaurant, einen Veranstaltungssaal, in dem sie natürlich



auch selbst Konzerte gibt sowie auch einige wunderschöne Gästezimmer.

Unser Tipp: Wer einmal in einem 1000 Jahre alten Schloss ein paar Tage wie eine Königin mit ihrem König nächtigen will – von Grieskirchen nach Harburg sind es gerade einmal 300 Kilometer. Siehe <https://burg-harburg.de>

Aber vielleicht kommt die Königin der Panflöte ja nächstes Jahr zu Konzerten ins Regional-Magazin Inn-Donau
Daniela de Santos mit Gatten Rainer und Roswitha Nickl (Foto: Privat)

Hausruck Verteilergelände. Hubsu Huemer ist jedenfalls schon auf der Suche nach Veranstaltungsorten. Alle Infos über Daniela de Santos und auch ihre neue CD (gemeinsam mit Andrew Young – Saxophon) gibt es auf www.danieladesantos.de

Kunst/Kultur-Tipp:

GRIESKIRCHEN | Die Galerie Schloss Parz präsentiert noch bis 13. Juli 2025 die Ausstellung des international renommierten Künstlerduos Muntean / Rosenblum, das mit seinen vielschichtigen, tiefgründigen Werken seit Jahrzehnten die Grenzen zwischen Kunstgeschichte, Popkultur und gesellschaftlicher Gegenwart untersucht.
Öffnungszeiten: Sonntag: 14:00 bis 17:00 Uhr. Montag: 12:00 bis 15:00 Uhr.
www.galerieschlossparz.at

Der Rainbacher Theaterstadel öffnet seine Tore

RAINBACH | Am Freitag, dem 4. Juli 2025 ist es wieder so weit. Im eigens für die Rainbacher Spiele (vormals Rainbacher Evangelienspiele) errichteten Theaterstadel, in dem seit 2009 Geschichten und Stoffe aus dem Alten und Neuen Testament auf die Bühne gebracht werden, ist um 19:30 Uhr die Premiere von „Noah“.

Der Autor der Stücke, Friedrich Ch. Zauner, der mit seiner Tetralogie „Das Ende der Ewigkeit“ dem Innviertel ein literarisches Denkmal gesetzt hat sagte einmal: „Ich las die Bibel unbekümmert wie ein grandioses, geheimnisvolles, historisches Gemälde, eine unerschöpfliche Sammlung von Geschichten voller Weisheit und Poesie, voller Zartheit und Grausamkeit“. Genau diese Lesart liegt den Produktionen der Rainbacher Spiele zugrunde.

Bei der Uraufführung von „Noah“ geht es um das Thema, das alle denkenden Menschen sehr beunruhigt. Werden die schlimmsten Prophezeiungen wahr und steht die Welt, wie wir sie kennen am Abgrund? Die alttestamentarische Geschichte über eine zerstörerische Sintflut weist erschreckende Parallelen unserer Gegenwart auf. Doch Zauners

tragikomische Titelfigur Noah lässt auch einen Funken Hoffnung in Sachen Zukunft aufkeimen.

Ein Stück, das man sich gerade in Zeiten wie diesen unbedingt ansehen sollte. Für die Bühnenmusik sorgt Matthias Deger, für die Inszenierung Babet Arens. Gespielt wird an den Wochenenden Samstag,

dem 5. und Sonntag, dem 6. Juli und vom Freitag, dem 11. bis Sonntag, dem 13. Juli 2025. Kartenbestellungen und alle Infos finden Sie auf www.rainbacher-spiele.at Ganz sicher von oben zusehen, werden Friedrich Ch. (gestorben 2022) und Roswitha (gestorben 2021) Zauner, die Begründer der Rainbacher Spiele.



Das großartige Bühnenbild für „Noah“ ist noch in Arbeit



Friedrich Ch. und Roswitha Zauner (Fotos: Rainbacher Spiele)

<p>METALLBAU & SCHMIEDEHANDWERK MIT WELTRUF STAHL – EDELSTAHL – ALU – MESSING – GLAS Ein Stück Kultur aus der Region</p>		<p>www.poettinger-metall.at office@poettinger-metall.at METALLWERKSTÄTTEN PÖTTINGER GMBH Obertrattnach 131 4715 Taufkirchen/Trattnach</p>
---	--	---

bis zu

6*

WOCHEN
GRATIS

VITADROM
FITNESS

QUALITY
FITNESS

Qualitätsinitiative der
Öö. Fitnessbranche

WÜRFELN &
GEWINNEN!



FIT IN DEN SOMMER STARTEN!

Du erhältst für die erwürfelte Augenzahl Gratiswochen!

*Aktion nur gültig bei Abschluss einer neuen Mitgliedschaft von 30.6.-20.7.25

ÖFFNUNGSZEITEN EFERDING, Gewerbestraße 6
MO-FR 6-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr 07272 / 59 97 7

ÖFFNUNGSZEITEN BAD SCHALLERBACH, Eiselsbergstr.1
MO-FR 7-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr 07249 / 48 89 7

ÖFFNUNGSZEITEN EFERDING, Wörth 24
MO-FR 7-22 Uhr ; SA, SO, FT 8-20 Uhr 07272 / 69 29 0

ÖFFNUNGSZEITEN ALKOVEN, Schloßstr. 28:
MO-FR 6-22 Uhr; SA, SO, FT 8-20 Uhr 07274 / 64 71 2

Unsere Studios sind alle klimatisiert!



www.vitadrom.at

60-jähriges Firmenjubiläum der Fa. Rosner Bau aus Meggenhofen Ing. Alfred Rosner erhält die Wirtschaftsmedaille der WKOÖ

MEGGENHOFEN | Auf Antrag der WKO Grieskirchen, unterstützt von der Sparte Gewerbe und Handwerk der WKOÖ, wurde Herr Baumeister Ing. Alfred Rosner, Geschäftsführer der Rosner Bau GmbH & Co.KG in Meggenhofen, mit der Wirtschaftsmedaille und Ehrenurkunde der WKO Oberösterreich, unterzeichnet von Präsidentin Mag.a Doris Hummer und Direktor Dr. Gerald Silberhumer, zum 60-jährigen Firmenjubiläum ausgezeichnet.

Anlässlich eines sehr imposanten Festabends im Theater Meggenhofen - bei dem den zahlreichen Festgästen auch die Vorpremiere des neuen Theaterstückes „Der Zerrissene“ geboten wurde - wurde auch die hohe Auszeichnung von WKO Grieskirchen Obmann LAbg. Ing. Günther Baschinger und WKO-Leiter Hans Moser, überreicht.

Bei diesem einmaligen Firmen-event konnten Alfred und Sohn Thomas Rosner zahlreiche Festgäste aus nah und fern begrüßen. Die Zahlreichen Gäste spiegeln auch den Stellenwert des Unternehmens in der Region wider. Familienmitglieder, Freunde des Unternehmers und sehr viele Geschäftspartner und alle Mitarbeiter:innen waren zum Firmenfest gekommen und freuten sich mit dem Geehrten über dessen Firmenjubiläum und über die große Wertschätzung der regionalen Wirtschaftsvertretung. Auch Gat-



Firmenchef Bmst. Ing. Alfred Rosner freute sich an diesem Abend über die Auszeichnung - v. l.: Hans Moser, Anita, Stefanie, Alfred und Thomas Rosner, Günther Baschinger (Foto: WKO Grieskirchen)

tin Anita und Tochter Stefanie freuten sich mit dem Ausgezeichneten.

„Unsere Firma zeichnet seit jeher eine klare Vision, Weitblick und strategische Ausrichtungen aus. Stolz sind wir auf unsere familiäre Unternehmenskultur und starken Wertebasis. Die fundierte Lehrlingsausbildung sowie der wertschätzende Umgang mit unseren

Mitarbeitern und deren Weiterentwicklung sind uns ein persönliches Anliegen. Zahlreiche Großbauprojekte sowie Privatbauten konnten wir durch unsere kreative, innovative und zuverlässige Arbeitsweise zur Kundenzufriedenheit abwickeln“, sind sich Alfred und Thomas Rosner einig.

„Dieser familiengeführte Betrieb sorgt dafür, dass unsere Regions-

marke „Grieskirchen, der Bezirk, in dem das Handwerk Weltruf hat!“, nachhaltig voll zur Geltung kommt.“

„Wir sind sehr stolz auf unsere Vorzeigebetriebe, diese stehen für Regionalität, Qualität und Innovation! Sie tragen mit sehr viel Herz und Mut dazu bei, dass das Image der Unternehmen wieder steigt“, sind sich Günther Baschinger und Hans Moser einig.

„Wer clever pitcht, gewinnt!“

NEUMARKT / KALLHAM | Der Conceptstore in Neumarkt/Kallham war kürzlich der Treffpunkt der Jungen Wirtschaft Grieskirchen.

JW-Bezirksvorsitzender Philipp Baumgartner begrüßte die zahlreichen Interessierten herzlich in seinem Store und zeigte sich erfreut über das große Interesse an der Veranstaltung. Viele Unternehmer:innen waren das ers-

te oder zweite Mal bei einer JW-Veranstaltung und waren genauso wie WKO Obmann Günther Baschinger und WKO Leiter Hans Moser vom Programm des Abends und dem Ambiente angetan.

In seinem Impulsvor-



Gerald Weisz (Foto: Linda Zechmeister)

trag „Pitch perfect“ erklärte Professor Gerold Weisz, wie es in nur wenigen Minuten gelingt, Menschen nachhaltig und gewinnbringend von sich, seinem Produkt oder seiner Geschäftsidee zu überzeugen.

Zum Abschluss gab es einen gemütlichen Austausch bei kühlen Getränken und einem regionalen Imbiss.

Leichte

Köstlichkeiten

für

heiße Tage

feine & köstliche Spezialitäten vom
Fleischerfachgeschäft **STRASSER**
aus **BAD SCHALLERBACH**
und in der **MARKTHALLE WELS**



4701 Bad Schallerbach
Badstraße 5
Tel./Fax 07249 / 42824

www.strasser-catering.at
office@strasser-catering.at



Mir freuen uns auf Sie!

ANGEBOTE gültig
bis Mi. 23. Juli 2025

Top-Angebote

G'schmackiger Wurstsalat

mit Zwiebel, Paprika

10 dag

€1,69

Feiner Ochsenmaulsalat

fein geschnitten

10 dag

€1,99

Berner Würstel

mit echtem Hamburger Speck,
im 4er-Pack

per Kilo

€16,90

Zart saftiger Preiselbeerschinken

naturbelassen

10 dag

€1,89

Strasser's Krustenleberkäse

frisch aufgeschnitten

10 dag

€1,59

Zarte Putenspieße

im Speckmantel, mit Zwiebel
und Paprika, „handgesteckt“

10 dag

€1,99

*Empfehlung
des Hauses*

**...FÜR IHR
JAUSENBROT**

Hausgemachte

Brotaufstriche

- Bratlschmalz
- Grammelschmalz
- Verhackertes



ZARTES HÜHNERFILET

natur oder mariniert

10 dag

MEISTERQUALITÄT

€1,59

www.strasser-catering.at

Entdecken Sie die Schätze der Karibik: Natur und Kultur der Dominikanischen Republik

Die Dominikanische Republik vereint traumhafte Strände, lebendige Kultur, pure Lebensfreude und bietet perfekte Voraussetzungen für unvergessliche Urlaubsmomente. Mitten in der Karibik, zwischen Kuba und Puerto Rico, liegt die Dominikanische Republik auf der Insel Hispaniola. Sie teilt sich die Insel mit dem Nachbarstaat Haiti und gehört zu den beliebtesten Urlaubszielen der Region. Genießen Sie das ganze Jahr über ein tropisches Klima mit angenehmen Temperaturen von etwa 25°C bis 30°C. Die Dominikanische Republik ist somit ein Ganzjahresziel.

Feinsandige weiße Strände warten darauf entdeckt zu werden, zum Beispiel Punta Cana, Bayahibe oder die wunderschöne Halbinsel Samana mit ihrer tropischen Natur. Egal ob Sie einfach am Strand entspannen, im türkisblauen Wasser schnorcheln oder beim Sonnenuntergang gemütlich spazieren möchten, hier ist für jeden etwas dabei.

Doch das Land hat noch viel mehr zu bieten als nur Palmen und Sand. Wer sich für Kultur und Geschichte interessiert, sollte unbedingt einen Ausflug in die Altstadt von Santo Domingo machen,



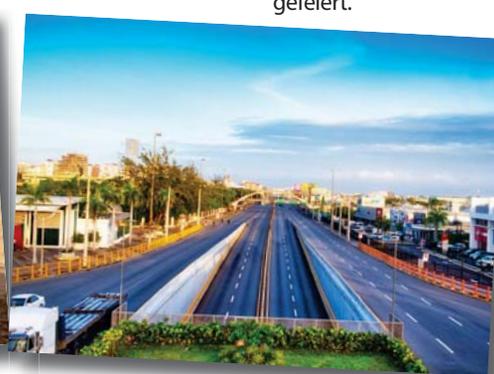
der ältesten Stadt der sogenannten Neuen Welt. Auch beeindruckende Wasserfälle, grüne Nationalparks und kleine Dörfer laden dazu ein, das Landesinnere zu entdecken.

Ein besonderes Highlight ist die Herzlichkeit der Menschen. Gastfreundschaft wird hier großgeschrieben und das spürt man

überall, sei es im Hotel, im Restaurant oder einfach beim kurzen Gespräch mit Einheimischen. Auch kulinarisch gibt es einiges zu erleben. Leckere Gerichte mit Reis, Bohnen, Kochbananen und frischem Fisch zeigen, wie vielfältig die dominikanische Küche ist. Und nicht zu vergessen: die Musik. Merengue und Bachata sind viel mehr als nur Tanzstile, sie gehören zum Lebensgefühl. Ob am Strand, auf der Straße oder in kleinen Bars, irgendwo wird fast immer getanzt und gefeiert.

Diese wunderschöne Destination bietet eine perfekte Kombination aus Natur, Kultur und herzlicher Gastfreundschaft, die einen unvergesslichen Urlaub verspricht. Sammeln Sie karibische Momente und genießen Sie die Schönheit der Karibik.

Gerne beraten wir Sie bei Ihrer individuellen Urlaubsreise!
Reisebüro Heuberger
Tel.: 07276/2357
www.heuberger-reisen.at



Fordern Sie unseren **Reisekatalog 2025** an.

Alle Reisen finden Sie auch auf unserer Homepage

www.heuberger-reisen.at



Reisebüro Heuberger

Keßlastraße 10

4722 Peuerbach

Tel.: 07276/2357

office@heuberger-reisen.at

Neu eröffnetes Geschäft in Bad Schallerbach

Co.Werkstatt zur Realisierung von Bauprojekten

BAD SCHALLERBACH | Die CO.Werkstatt zur Realisierung neuer und der Sanierung bestehender Bauprojekte hat jetzt in Bad Schallerbach eröffnet. Insgesamt 13 renommierte heimische Handwerksbetriebe machen ab sofort gemeinsame Sache und arbeiten zusammen, um gemeinsam Bauprojekte auf höchstem Niveau umzusetzen. Die Idee zu diesem einzigartigen Kooperationsmodell hatte Plan Design-Geschäftsführer und Innenarchitekt Günter Vrecun aus Bad Schallerbach. In einem Geschäftsgebäude im Kurort in der Linzer Straße 11 präsentieren sich die eigenständigen Unternehmen ab sofort unter einem Dach. „Viele Kunden wollen bei ihrem Bauvorhaben – egal ob Sanierung oder Neubau – eine zentrale Anlaufstelle. Mit der CO.Werkstatt können wir diesen wichtigen Support bieten“, betont Günter Vrecun. Auf einer Fläche von 180 m² finden Kunden erfolgreiche Handwerksbetriebe aus Oberösterreich, die bei der Realisierung der Bauvorhaben zusammenarbeiten. Nähere Infos zu diesem zukunftsweisenden Kooperationsmodell unter www.co-werkstatt.at

Zusammenarbeit aus verschiedenen Fachrichtungen in der CO.Werkstatt

Eine aktuelle Erhebung von Plan Design verdeutlicht, dass Bauherren bei einem Neubau bis zu 25



verschiedene Professionisten für die komplette Realisierung des Bauvorhabens benötigen. Die CO.Werkstatt kann hier entscheidend helfen und bietet ein Kollektiv aus Handwerksbetrieben, die ihre Expertise bündeln, um Bauprojekte auf höchstem Niveau umzusetzen. Die Mitglieder kommen aus den verschiedenen Fachbereichen - vom Dachdecker und Installateur bis hin zum Maler, Baumeister, Tischler und Raumausstatter. Doch trotz der Vielfalt an Fachrichtungen bleiben alle Unternehmen eigenständig. Was die erfolgreichen Betriebe verbindet, ist die Vision, Bauvorhaben ganzheitlich und effizient zu realisieren. Die Stärke liegt in der Zusammenarbeit: Die CO.Werkstatt bietet den Kund:innen alles aus einer Hand – von der ersten Planung bis hin zum fertigen Bau.



designed by Stephanie Praschl

Neue Marke aus der Natur Fichtensirup aus dem Ärztzentrum Peuerbach

Im Ärztezentrum Peuerbach wird altes Wissen mit moderner Gesundheitsvorsorge verbunden – und das zeigt sich auch in einem besonderen Naturprodukt, das dort liebevoll hergestellt wird: selbstgemachter Fichtensirup.

Der Sirup, gewonnen aus jungen Fichtentrieben, ist nicht nur ein wohlschmeckendes Hausmittel, sondern auch eine sanfte Unterstützung bei Husten, Erkältungen und Atemwegsbeschwerden. Besonders für Kinder stellt er eine milde und natürliche Alternative zu herkömmlichen Hustensäften dar – ganz ohne künstliche Zusatzstoffe.

Die Kraft der Fichte

Die jungen, hellgrünen Fichtentriebe enthalten ätherische Öle, Vitamin C und natürliche Harze, die entzündungshemmend, schleimlösend und immunstärkend wirken. Bereits seit Generationen wird Fichtensirup in der Volksmedizin geschätzt – nun wird dieses Wissen im Ärztezentrum Peuerbach wieder aufgegriffen und mit hoher Sorgfalt umgesetzt.

Natürlich. Regional. Handgemacht.

„Uns ist wichtig, dass wir unseren Patientinnen und Patienten nicht nur Medikamente verschreiben, sondern auch natürliche Wege zur Stärkung der Gesundheit aufzeigen“, sagt das Team des Ärztezentrums. Der Sirup wird vor Ort aus handgepflückten Fichtensprossen hergestellt – ganz ohne Konservierungsmittel, dafür mit viel Geduld und Liebe zum Detail.

Wohltuend – besonders für die Kleinen

Gerade Kinder profitieren vom milden Geschmack und der sanften Wirkung des Fichtensirups. Er kann löffelweise pur gegeben oder in warmem Tee aufgelöst werden – ideal bei Reizhusten oder zur Stärkung in der kalten Jahreszeit.

Erhältlich ist der Fichtensirup direkt im Ärztezentrum Peuerbach – solange der Vorrat reicht. Eine natürliche Unterstützung für die ganze Familie, die zeigt: Gesundheit beginnt oft mit den einfachen Dingen – direkt aus der Natur.

Ärztzentrum Peuerbach

4722 Peuerbach | Maria-Ziegler-Str. 1 | 07276 / 29208

Engelhartszellerin war 26 Jahre ehrenamtlich für das Rote Kreuz tätig Verdiente Rot-Kreuz Ehrung für Gisela Würstl

ENGELHARTSZELL | Im Rahmen der kürzlich feierlichen Eröffnung des neuen Ortsstellengebäudes des Roten Kreuzes Engelhartszell samt gleichzeitiger Jubiläumsfeier „65 Jahre Rotes Kreuz Engelhartszell“ wurde eine besondere Ehrung vorgenommen: Vom Präsidenten des Roten Kreuzes Oberösterreich, Dipl. Päd. Gottfried Hirz, wurde die 86-jährige Engelhartszellerin Gisela Würstl für ihre langjährige und engagierte Tätigkeit für die Ortsstelle des Roten Kreuzes Engelhartszell gebührend geehrt und erhielt eine Urkunde des Österreichischen Roten Kreuzes, für Dank und Anerkennung. Gisela Würstl war 26 Jahre (1968–1994) für das Rote Kreuz Engelhartszell ehrenamtlich tätig. Ihr Gatte Hans Würstl war als Dienstführender langjährig hauptberuflich für das Rote Kreuz Engelhartszell im Einsatz. Die ganze Familie musste ihn dabei unterstützen. Die Rot Kreuz-Familie Würstl – wie sie in Engelhartszell liebevoll und wertschätzend genannt wurde – musste Tag und Nacht für das Rote Kreuz telefonisch erreichbar sein. Es musste immer ein Familienmitglied zu Hause sein, um das Notruftelefon „144“ entgegenzunehmen um die diensthabende Mannschaft per Funk und Telefon über einen Einsatz zu informieren und meistens war es Gisela Würstl, die dieser Aufgabe nachkam. Für die rüstige 86-Jährige war das eine Lebensaufgabe, der sie sich mit vollem Einsatz



Vom Präsidenten des Roten Kreuzes Oberösterreich, Gottfried Hirz nahm Gisela Würstl ihre Ehrenkunde des Österreichischen Roten Kreuzes stolz und mit wahn-sinniger Freude in den Augen, entgegen. (Foto: Rotes Kreuz Engelhartszell/Maximilian Schellmann)

gewidmet hat. Sie denkt gerne zurück an diese Zeit. „Mir tat es gut, zu helfen und wer hilft, macht sich auch selbst eine Freude damit“. Würstl appelliert an das Ehrenamt und möchte jeden ermutigen, sich für den Nächsten einzusetzen und zu engagieren. Das Rote Kreuz sucht freiwillige Mitarbeiter:innen und es gibt viele gute Gründe, sich dafür zu entscheiden, so Würstl überzeugend.

Unternehmerabend der WKO Eferding:

„What the F*UNNEL“ – Wenn Marketing zum Aha-Erlebnis wird

EFERDING | Am 3. Juni lud die WKO Eferding in Kooperation mit der Raiffeisenbank Region Eferding zum Vortrag „What the F*UNNEL“ ein. 50 Unternehmer:innen kamen zur Veranstaltung.

Volles Haus, starke Impulse, großes Interesse bis hin zu Begeisterung und reger Austausch bei der Keynote, im Saal der Raiffeisenbank Eferding.

Pointiert begrüßten WKO Eferding Obmann Tobias Luger und Raiffeisenbank Direktor Christian Schönhuber die Gäste.

Die beiden Keynote-Speakerinnen Susanne Mayer und Viona Würinger, Marketing-Expertinnen der Firma LEMONTEC, lieferten mit viel Fachwissen, Humor und greifbaren Praxisbeispielen eine mitreißende Einführung in die Welt der digitalen Vertriebsstrategien.

Was ist ein Funnel überhaupt – und wie kann man ihn im eigenen Betrieb wirkungsvoll einsetzen? Diese Frage stand im Zentrum des Abends – und wurde von den beiden Referentinnen fundiert, lebendig und anschaulich beantwortet. Die Damen zeigten, wie durchdachte Online-Prozesse nicht nur große Unternehmen, sondern gerade auch regionale Betriebe voranbringen können. „Das Fazit: Zahlreiche Aha-Momente und begeisterte Rückmeldungen“, motivieren uns für weitere Aktivitäten im Bereich KI, sind sich Obmann Tobias Luger und Leiter Hans Moser einig.



v.l.: Hans Moser, Tobias Luger, Viona Würinger, Susanne Mayer, Gerald Schöffmann, Christian Schönhuber (Foto: Andreas Maringer)

„Das Fazit: Zahlreiche Aha-Momente und begeisterte Rückmeldungen“, motivieren uns für weitere Aktivitäten im Bereich KI, sind sich Obmann Tobias Luger und Leiter Hans Moser einig.

Doch damit war der Abend noch nicht vorbei: Beim anschließenden Ausklang im Weinkeller wurde noch intensiv weiterdiskutiert, genetzt, und auf die Vortragenden kamen noch viele interessante Fragen zu.

In entspannter Atmosphäre entstanden dabei wertvolle Gespräche, neue Kontakte und jede Menge frische Ideen für die unternehmeri-

sche Praxis. Die engagierten Vortragenden leisteten einen wichtigen Beitrag zur Stärkung der digitalen Kompetenz in unserer Region.

Die WKO Eferding freut sich über den großen Erfolg dieses Abends und sieht der nächsten Veranstaltung „KI Hotspot Eferding“, die am 16.09.2025 vormittags im Biohof Achleitner stattfindet, mit Zuversicht entgegen.

FidW-Veranstaltung „Saures & Süßes“

HARTKIRCHEN | Am 12. Juni 2025 fand die Veranstaltung „Saures & Süßes“ von Frau in der Wirtschaft (FidW) Eferding statt. Die Veranstaltung, initiiert von FidW Bezirksvorsitzender Renate Ozlberger, MBA, die in Kooperation mit der Fleischhauerei Ozlberger und der Bäckerei Moser durchgeführt wurde, bot einen einzigartigen Einblick in die Welt des Handwerks. Treffpunkt war die Fleischhauerei Ozlberger in Hartkirchen, wo die Teilnehmerinnen und Teilnehmer herzlich begrüßt wurden.

Die Fleischhauerei Ozlberger, ein traditionsreiches Unternehmen in der 7. Generation, bot eine beeindruckende Kulisse für diese Veranstaltung. Das Familienunternehmen hat sich von der Landwirtschaft zu einem modernen Fleischerfachgeschäft entwickelt. Heute umfasst das Angebot neben einer vielfältigen Auswahl an Wurst und Fleisch auch frischen Fisch, einen Party-Service sowie online Steakspezialitäten, die dem aktuellen Zeitgeist entsprechen. Zudem ist die Belieferung von Großküchen mit innovati-

ven Produkten aus eigener Schlachtung ein bedeutendes Standbein. Während der Veranstaltung konnten die Teilnehmer einen Firmenrundgang durch die Fleischhauerei Ozlberger erleben und Einblicke in die Arbeit und die Produkte des Unternehmens erhalten. Anschließend gab es einen sauren Snack, der die Teilnehmer auf den weiteren Abend einstimmte.

Im Anschluss besuchten die Teilnehmer die Bäckerei & Konditorei Moser, einen traditionsreichen Betrieb mit vier Filialen, der für seine hochwertigen

Backwaren bekannt ist. Das Angebot reicht von klassischen Brotarten über Kuchen und Torten bis hin zu saisonalen Spezialitäten. Die Bäckerei Moser ist besonders für ihre täglich frischen Backwaren bekannt, die mit Liebe und Sorgfalt hergestellt werden. Besucher können sich auf eine große Vielfalt an Backwerken freuen und haben die Gelegenheit, diese direkt im Laden zu genießen oder mitzunehmen.

„Beide Unternehmen sind ein wichtiger Teil der regionalen Nahversorgung und ein Must-Visit für alle, die

gute Fleisch- und Backwaren schätzen“, zeigten sich Tobias Luger und Hans Moser, Obmann und Leiter der WKO Eferding beeindruckt.

Die Kombination aus kulinarischen Genüssen, handwerklichem Können und der herzlichen Atmosphäre machte die FidW Veranstaltung zu einem Highlight des Jahres. FidW-Betriebsvorsitzende Renate Ozlberger, MBA, und ihre Stellvertreterin Maria Pichler bedankten sich bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihr Kommen und freuen sich bereits auf die nächste Veranstaltung.



v.l.: Hans Moser, Renate Ozlberger, Tobias Luger (Fotos: Jakob Kreinecker)



v.l.: Hans Moser, Renate Ozlberger, Robert, Elisabeth und Christina Moser, Maria Pichler, Tobias Luger

Neue Hotelzimmer, renovierte Räume und wöchentlicher Grillabend Frischer Wind im Gasthof/Hotel Berghamer

Neukirchen am Walde | Berghamers traditionsreicher Gasthof/Hotel Goldener Hirsch***, das seit Generationen für seine bodenständige Küche, seine familiäre Atmosphäre und seine zentrale Lage in Neukirchen am Walde bekannt ist, blickt auf eine spannende Zeit zurück – und voller Zuversicht in die Zukunft. Nach einer umfangreichen fünfmonatigen Umbauzeit präsentiert sich das Haus in neuem Glanz. Es wurden alle Zimmer nach neuestem Stand renoviert und teilweise klimatisiert. Mit modernen Hotelzimmern, renovierten Bestandseinheiten, einem vielseitigen Veranstaltungssaal und einem wöchentlichen Grillabend, der ab 24. Juni 2025 jeden Dienstag Gäste aus nah und fern willkommen heißt.



Stil mehr als gerecht werden. Geschmackvoll eingerichtet, mit natürlichen Materialien, warmen Farben und modernen Bädern, bieten sie einen heimischen und gemütlichen Rückzugsort für Erholungssuchende, Familien, Geschäftsreisende, Radfahrer oder auch Wanderer.

Jedes Zimmer ist mit WLAN, Flachbild-TV, hochwertigen Boxspringbetten, modernem Lichtdesign und Sitzgelegenheit ausgestattet und macht den Aufenthalt zu einem besonderen Erlebnis.

Gleichzeitig wurden auch die bestehenden Gästezimmer voll-

ständig renoviert – neue Böden, frische Farben, moderne Bäder und durchdachte Details schaffen nun ein stimmiges Gesamtbild im ganzen Haus. Insgesamt verfügt das Gasthaus Berghamer nun über 60 Betten – und erfüllt damit auch den steigenden Bedarf an Nächtigungsmöglichkeiten in der Region.



Essen ist ein Bedürfnis,
genießen eine **Kunst**
La Rochelleauwald

Neue Hotelzimmer – Komfort trifft Gemütlichkeit

Es entstanden hochwertige Gästezimmer, die den heutigen Anforderungen an Komfort und



Unser Tanz aus der Reihe.

Zipfer. Unser Bier.

„Die wertvollste Zutat jedes Zipfers ist der Naturhopfen aus dem Mühlviertel von höchster Qualität.“

Über die Jahrzehnte hinweg entwickelte sich mit den Mühlviertler Hopfenbauern eine Zusammenarbeit, auf die wir sehr stolz sind und mit der wir helle Freude in jeden einzelnen Schluck Zipfer hineinbrauen.“

Regionaler Verkaufsleiter und Biersommelier Herbert Bauer



Nachhaltig und regional gebaut

Bei der Erweiterung wurde großer Wert auf Nachhaltigkeit gelegt. Die Beheizung erfolgt mit umweltschonender Hackschnitzelheizung und Photovoltaikanlage, die Dämmung entspricht modernen Energiestandards und wo immer möglich, wurde mit regionalen Handwerksbetrieben gearbeitet – von der Planung bis zur Möbeltischlerei. Dieses Bekenntnis zur Regionalität spürt man im ganzen Haus.

„Für uns war klar: Wenn wir umbauen, dann mit Rücksicht auf Umwelt und Heimat. Das passt auch zu unserer Philosophie: ehrlich, bodenständig und herzlich“, sagt der Junior-Chef Wilhelm Berghamer.

Grillabend als Sommer-Highlight

Ab Dienstag, 24. Juni 2025 lädt das Gasthaus Berghamer jeden Dienstagabend zum Grillabend ein. Bei jedem Wetter werden im einladenden Wintergarten und im klimatisierten Restaurant Grillhighlights mit frischen Salaten und hausgemachten Saucen serviert. Ergänzt wird das Angebot durch ein frisch gezapftes Bier und feine Weine.

Der Grillabend ist nicht nur für Hausgäste gedacht, sondern auch für Einheimische, Ausflügler und Stammtische, die einen geselligen Abend in ungezwungener Atmosphäre verbringen möchten.

Platz für große Momente – Hochzeiten, Feiern, Seminare

Neben dem Hotelbetrieb und der Gastronomie spielt auch das Veranstaltungsangebot eine immer größere Rolle. Der Saal bietet Raum für bis zu 250 Personen und eignet sich hervorragend für Hochzeiten, Geburtstagsfeiern, Taufen, Firmenveranstaltungen, Vorträge oder Seminare.

Mit flexibler Bestuhlung, moderner Technik (Beamer, Soundanlage, WLAN) und dem eingespielten Team des Hauses wird jede Veranstaltung professionell und herzlich betreut. Vom Sektempfang über das Hochzeitsmenü bis zur Mitternachtsjause – alles kommt aus einer Hand.



DIE BESTE FOTOBOX FÜR IHRE FEIER



Unvergessliche Erinnerungen auf Knopfdruck: Die Bilderwerkstatt Bischof ist Ihre erste Adresse, wenn es um den Fotobox-Verleih in höchster Qualität geht. Ob Hochzeit, Geburtstag, Firmenfeier oder Ball – unsere Fotoboxen sorgen für Spaß, Stimmung und professionelle Bilder.

- **Top-Qualität**
- **Einfach zu bedienen**
- **Individuelles Design & Requisiten inklusive**
- **Zuverlässiger Rundum-Service**

Wir sind nicht nur gut – wir sind die Besten, wenn es um Fotoboxen geht! Jetzt unverbindlich anfragen: www.bilderwerkstatt-bischof.at



Bilderwerkstatt Bischof | A-4760 Raab, Hauptstrasse 18 | Mobil: +43 650 8446340
E-Mail: info@bilderwerkstatt-bischof.at | www.bilderwerkstatt-bischof.at



GASTRO - KÄLTE- KLIMATECHNIK

4715 Taufkirchen a. d. Trattnach
Obertrattnach 136

Tel.: +43 7734 35 300

E-Mail: office@gastropartner-samhaber.at
www.gastropartner-samhaber.at



Stadtplatz 30

A-4710 Grieskirchen

www.planbox.co.at



„Wir freuen uns, dass wir unseren Gästen jetzt alles bieten können: von der Feier bis zur Übernachtung – alles unter einem Dach“, so die Familie Berghamer.

**Woody – Naturbad
Neukirchen am Walde**

Seit mehr als einem halben Jahrhundert betreibt Berghamer das Buffet der Badeanlage Neukirchen am Walde. Im jetzigen Naturbadeanlage „Woody`s“ können Sie den Sommer mit kühlen Getränken, Snacks und kleinen Köstlichkeiten direkt im Buffet „Woody`s Oase“ genießen. Ob

nach dem Schwimmen oder einfach zum Entspannen, die Familie Berghamer freut sich auf den Besuch.

**Ein Gasthaus
mit Zukunft und Herz**

Das Gasthaus Berghamer steht wie kaum ein anderes für Beständigkeit, Gastfreundschaft und Weiterentwicklung mit Augenmaß. Mit der nun abgeschlossenen Erweiterung und den vielen liebevollen Details im gesamten Haus zeigt der Betrieb, dass Tradition und Moderne kein Widerspruch sind, sondern sich wunderbar ergänzen können.



Gasthof Hotel Berghamer – ein modernes & stilvolles Gastro- & Hotel-Highlight in Neukirchen/W. Hier findet der Gast für jeden Anlass ein Zuhause. (Fotos: Bilderwerkstatt)

Reservierungen ab sofort möglich!
Gerne telefonisch unter Tel. 07278/3248
oder bequem online über die Website
www.berghamer.at

Kontakt: Gasthof/Hotel Berghamer
4724 Neukirchen am Walde | Marktplatz 25
Tel.: +43 (0)7278/3248
info@berghamer.at | www.berghamer.at

Unsere Räumlichkeiten für jeden Anlass !!!

- neue stilvolle Wohlfühlzimmer für insgesamt 60 Gäste mit Dusche / WC, Haarfön, TV-Sat, Zimmersafe, Wireless LAN
- Gaststube für 50 Personen • neu gestaltetes Restaurant mit Wintergarten für 70 Personen • Veranstaltungssaal für 250 Personen
- Seminarräum mit 70m² mit modernster Bild & Tontechnik
- Cafe - Bistro - Dart - Lounge für 50 Personen • Disco



Weitere INFORMATIONEN: www.berghamer.at

**Genießen.
Wohlfühlen.
Hofinger.**

GWH HOFINGER
WASSER - HEIZUNG

INSTALLATIONEN

GW HOFINGER GmbH & Co KG
office@gwh-hofinger.at
Ertl 1, A - 4724 Neukirchen a/W.
www.gwh-hofinger.at

Tel. 07278/32 29
Mobil 0664/13 70 029
Mobil 0664/21 00 500

ELEKTRO HOFINGER

Elektro Hofinger GmbH & CoKG
Marktplatz 36
A-4724 Neukirchen am Walde
Telefon: 07278 3236
office@elektro-hofinger.at
www.elektro-hofinger.at

**PARTNER
KNX**

Leidenschaft und Fachkompetenz
Ihr Partner für maßgeschneiderte Bauprojekte

Die Firma Dirlinger KG aus Waizenkirchen setzt sich mit Leidenschaft, Wissen und Kraft ein, um Ihr Wunschprojekt umzusetzen. Für einen idealen und unkomplizierten Ablauf der einzelnen Arbeiten wird die Koordination übernommen und alle Leistungen werden aufeinander abgestimmt. Aufgrund der langjährigen Erfahrung überzeugt die Fliesen Dirlinger KG nicht nur mit Qualität, Zuverlässigkeit, Kreativität u.v.m, auch der Umweltgedanke und die Nachhaltigkeit der verwendeten Materialien sind dabei ausschlaggebend.



Dirlinger, der Experte und Komplettanbieter für sämtliche Fliesen-, Platten- oder Bodenverlegungen begleitet Sie von der Planung bis zur Realisierung Ihres Projekts.

Franz Dirlinger
FLIESEN u. NATURSTEINE

Fliesen & Natursteine
A-4730 Waizenkirchen | Bahnhofstr. 6
Tel.: 07277/27740
E-mail: franz@fliesen-dirlinger.at
www.fliesen-dirlinger.at

Klostermann

EVOLUTION IN HOLZ
Planung - Fertigung - Montage

4794 Kopfing Tel: 07763/2265
Fax: 07763/2265-4
www.tischlerei-klostermann.at

Schlagerträume unter dem St

Elmar Rieger und der Österr. Schlagerklub

PEUERBACH | Der 14. Juni 2025 war ein Abend, wie ihn nur der Schlager schreiben kann: voll Liebe, voller Freude und getragen von einer Welle aus Herzlichkeit. Der Österreichische Schlagerklub unter der engagierten Leitung von Elmar Rieger machte das Kulturzentrum Melodium in Peuerbach zum Schauplatz eines musikalischen Sommermärchens – den „Sommernachtsträumen des Schlagers 2025“. Schon beim Eintreffen der Gäste war die Vorfreude spürbar. Der Duft frischer Blumen, liebevoll arrangierte Lichter und ein herzliches Willkommen zogen die Gäste in den Bann.

„Unser Ziel ist es, Menschen mit Musik zusammenzubringen und ihnen für ein paar Stunden den Alltag vergessen zu lassen. Das ist uns heute Abend auf wunderbare Weise gelungen“, sagte Elmar Rieger sichtlich bewegt. Gemeinsam mit seinen Mitstreitern Franz Wiesner und Josef Gruber stellte er ein musikalisches Programm auf die Beine, das an Vielfalt und Qualität kaum zu übertreffen war. Trotz der kurzfristigen krankheitsbedingten Absage des geplanten Moderators Rainer Seidl sprang Angela Nebauer spontan ein – und wie! Mit natürlicher Herzlichkeit, viel Fingerspitzengefühl und ihrem spürbaren Bezug zum Schlager führte sie charmant und souverän durch den Abend.

Die musikalische Reise führte das



Publikum durch sommerlich-leichte Klänge, emotionale Balladen und mitreißende Schlagerhits: Liane, Reiner Kirsten, Graziano, Vanessa Maria, Simona, Agatha Singer, Arlene Hell, Elisa, Tommy Stein, Tobi Strasser, Joannis Raymond, Berny, Angie – die goldene Stimme aus Wien – sie alle zauberten mit ihren Stimmen und Liedern leuchtende Augen und tanzende Herzen in den Saal.

Ein besonderer Höhepunkt war der große „Sommerschnelldurchlauf“, bei dem alle Künstler noch einmal mit ihren besten Sommerhits die Bühne eroberten. Das Melodium bebte, das Publikum jubelte – ein Moment, den niemand so schnell vergessen wird.

Für ein besonders stimmungsvolles Ambiente sorgte die Bühnendekoration. Die Pflanzen, die dem Melodium das Flair eines sommerlichen Gartens verliehen, wurden großzügig von Alois Stöckl aus Zell an der Pram gesponsert. Neben ihm unterstützten auch das Autohaus Baschinger aus St. Agatha und Auto Gütlinger als weitere treue Sponsoren den Abend – ein herzliches Dankeschön für diese wertvolle Unterstützung!

„Ohne unsere Partner und Freunde könnten wir solche Abende nicht möglich machen. Das Zusammenspiel aus Musik, Dekoration, Kulinarik und Technik braucht viele helfende Hände – und vor allem Menschen mit Herz“, betonte Elmar Rieger dankbar.



Die Künstler und das Österreichische Schlagerklub Team waren begeistert vom Sommerevent 2025 (alle Fotos: Christian Steglegger)

Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Der edle Tropfen „Pablo“ vom renommierten Winzer Anton Paul erfreute die Gaumen der Künstlerinnen und Künstler und rundete das Erlebnis stilvoll ab.

Die TV-Teams von HT1 und Allround TV aus Deutschland hielten die schönsten Momente fest – für alle, die nicht dabei sein konnten, und als bleibende Erinnerung für alle, die diesen Abend miterlebt haben.

Wer diesen Sommerabend verpasst hat, hat am 29. November 2025 bei den „Adventträumen des

Schlagers“ erneut Gelegenheit, die Magie des Melodiums und die Wärme der Schlagerfamilie zu erleben. Der Österreichische Schlagerklub freut sich bereits jetzt auf ein Wiedersehen.

„Die strahlenden Gesichter im Publikum sind unser größter Lohn“, so Elmar Rieger am Ende eines unvergesslichen Abends. Weitere Infos, Rückblicke und Bilder gibt es wie immer auf der Facebook-Seite des Österreichischen Schlagerklubs.

TV-Tipp: Die schönsten Momente hat das Fernsehteam Allround TV



VORMERKEN – ADVENTTRÄUME DES SCHLAGERS – 29. November 2025 | Melodium P

Sternenhimmel von Peuerbach begeistern mit der Schlagerernacht 2025



im Melodium Peuerbach. Danke, danke an alle Gäste für die tolle Stimmung



aus Deutschland unter der Leitung von Walter Brauneis sowie der regionale Sender HT1 mit ihren Kameras eingefangen.

Mehr Infos dazu wird der Österreichischen Schlagerklub auf seiner facebook-Seite bekannt geben. Die vielen Fans freuen sich jetzt schon auf weitere Schlagerveranstaltungen des Österreichischen Schlagerklubs.

Jetzt schon vormerken:

Das kommende Weihnachtshighlight 2025 „Adventträume des Schlagers“, welches am 29.

November 2025 im Melodium Peuerbach stattfinden wird. Eintrittskarten zu diesem beliebten Event wurden bereits zahlreich gekauft. Elmar Rieger: „Das Telefon klingelt ständig. Wer mich persönlich anruft, kann die Karte schon jetzt bestellen, abholen und beispielsweise als ideales Geschenk für jeden Anlass schenken.

Informationen dazu gibt es auf der **facebook-Steite des Österreichischen Schlagerklub:**

<https://www.facebook.com/schlagerklub.at/about/> und unter der **Kartenhotline: 0676 / 34 91 100**



Peuerbach – KARTENHOTLINE: 0676 / 34 91 100 oder E-Mail elmar.rieger@peuerbach.com



Genieße den Sommer im Naturerlebnisbad Gallspach

GALLSPACH | Das Naturerlebnisbad Gallspach ist nicht nur ein Paradies für Jung und Alt, sondern bietet auch Badevergnügen der ganz besonderen Art, nämlich ganz ohne chemische Zusätze. Also keine Chlorallergien und keine brennenden Augen. Durch den Einsatz von verbesserter Beckenpflege mit Saugroboter sowie bepflanzte Regenerationsbereiche und Pflanzenfilter wird beste Wasserqualität garantiert. Damit auch Rollstuhlfahrer in den Genuss des Bades kommen können, wurde hierfür ein spezieller Lift angeschafft.



Die Badegäste können sich im Erlebnislokal „Mambo – die Strandbar“ bei leckeren Cocktails, Kaffee, Eis und vieles mehr auf der schönen Terrasse, die direkt an den mit blühenden Wasserpflanzen und Seerosen bepflanzten Teich angrenzt, kulinarisch verwöhnen lassen.

Das kann sich ebenso sehen lassen. Ein Sprungturm (1,5 + 3 m), ein Federbrett, ein großzügiges Schwimmerbecken mit 50 m Bahnen, ein Becken mit bekiesten Flachufern für die Nichtschwimmer, ein seichter Badebereich für Kleinkinder, der Spielbach mit Schleusen und Stauwehren, der Wasserspielplatz mit Ziehbrunnen und Sand-/Matsch-

platz, ein Seile-Dschungel über dem Wasser, zwei Beachvolleyballplätze, ein Tischtennistisch sowie Liegen und Sonnenschirme zum Verleihen. Nicht zu vergessen sind die ca. 5.800 m² Liegeflächen und die Gesamtwasserfläche von rund 4.517 m². Um Warteschlangen zu vermeiden, können Badegäste an neuen Kassen-

automaten beim Eingangsbereich Eintrittskarten erwerben. Die Zahlung erfolgt mit einer Bankomatkarte oder mit Münzen (keine Scheine). Das Ganze gibt es bei familienfreundlichen Eintrittspreisen (Erwachsene **Tageskarte:** € 6,00 | Tageskarte Kinder 6-15 Jahre, Schüler, Studenten, Lehrlinge, Präsenzdienst, Zivildienner und Menschen mit Beeinträchtigungen: € 2,50)

Saisonkarten: Erwachsene: € 70,00 | Familienkarte: € 120,00 | Kinder 6-15 Jahre, Schüler, Studenten, Lehrlinge, Präsenzdienst, Zivildienner und Menschen mit Beeinträchtigungen: € 35,00

Öffnungszeiten sind bei Badewetter: täglich von 9:30-19:30 Uhr

Also auf ins Naturerlebnisbad Gallspach! Das Freizeit- u. Badeparadies vor Ihrer Haustüre freut sich auf Sie.

Schülerinnen und Schüler der Volksschule zu Besuch am Gemeindeamt

GALLSPACH | Am Mittwoch, 28. Mai 2025 besuchten die Schülerinnen und Schüler der 3. Klassen der Volksschule Gallspach Bürgermeister Dieter Lang im Gemeindeamt. Amtsleiterin Mag. Ivana Turic und die Mitarbeiterinnen der Marktgemeinde Gallspach standen für eine lehrreiche, spannende und ausführliche Führung mit Antworten der Fragen gerne zur Verfügung. Die Schülerinnen und Schüler erhielten einen exklusiven Einblick hinter die Kulissen der Marktgemeinde Gallspach. Das Highlight war die „Gemeinderatssitzung“ mit

Bürgermeister Dieter Lang und das Gallspacher Video mit Fragen, wo es Tageseintritte in das Naturerlebnisbad Gallspach zu gewinnen gab. Die Marktgemeinde Gallspach bedankt sich beim Volksschuldirektor Klaus Tolar und bei den engagierten Lehrerinnen für den Besuch.



TOP-VERANSTALTUNGEN 2025/2026 in Gallspach

EDI JÄGER - „Nur eine Phase, Hase!“
Freitag, 17. Oktober 2025, 20 Uhr
Kursaal, Eintritt Vorverkauf: 22 Euro



Simple-Revue: ... bis einer weint! Ein Abend zum Lachen
mit Bernhard Murg & Stefano Bernardin
Dienstag, 18. November 2025, 20 Uhr
Kursaal, Eintritt Vorverkauf: 25 Euro



ANDREAS VITASEK - „Spätlese“
Donnerstag, 5. März 2026, 20 Uhr
Kursaal, Eintritt Vorverkauf: 25 Euro



MALARINA - „Trophäenraub“
Donnerstag, 16. April 2026, 20 Uhr
Kursaal, Eintritt Vorverkauf: 22 Euro



KERNÖLAMAZONEN
20 Jahre Kernölamazonen - Liebe & Kernöl
Caroline Athanasiadis & Gudrun Nikodem-Eichenhardt
Samstag, 9. Mai 2026, 20 Uhr
Kursaal, Eintritt Vorverkauf: 25 Euro



Nähere Info und Tickets:

Marktgemeindeamt Gallspach, www.gallspach.at, gemeinde@gallspach.at
Veranstalter: Kulturausschuss der Marktgemeinde Gallspach

FPÖ Stroheim lädt am 19. Juli 2025 zum dritten offenen Oldtimertreffen

STROHEIM | Die FPÖ Ortsgruppe Stroheim veranstaltet am 19. Juli zum dritten Mal ihr offenes Oldtimertreffen. „In den letzten Jahren waren über 300 Fahrzeuge am Start. Wir erwarten auch dieses Jahr um die 800 Besucher und sind bestens gerüstet“, so Ortsparteiobmann Michael Nußbaumer.

Neben einem umfangreichen Angebot von Getränken und Speisen sorgen die Stroheimer Freiheitlichen mit einer Hüpfburg auch für Unterhaltung der kleineren motorenbegeisterten Gäste. „Den Reinerlös werden wir dieses Jahr dem Musikverein Stroheim spenden“, so Nußbaumer.



WIR BAUEN ZUKUNFT
FPÖ Die Freiheitlichen Stroheim

offenes Oldtimertreffen

Egal ob Moped oder Motorrad, Auto, Bus oder Traktor, alle Modelle sind Willkommen!

++++
**Oldtimer
Ausfahrt**
 um 13 Uhr
 ++++

Sa., 19. Juli 2025

Beginn: 10.00 Uhr | STROHEIM

Reith 6, 4074 Stroheim | Der Erlös geht an den Musikverein Stroheim.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt (Grillerei, Getränke, Kaffee und Kuchen).



Zipfer

„Die wertvollste Zutat jedes Zipfers ist der Naturhopfen aus dem Mühlviertel von höchster Qualität. Über die Jahrzehnte hinweg entwickelte sich mit den Mühlviertler Hopfenbauern eine Zusammenarbeit, auf die wir sehr stolz sind und mit der wir helle Freude in jeden einzelnen Schluck Zipfer hineinbrauen.“

Regionaler Verkaufsdirektor & Biersommelier Herbert Bauer

Mühlviertler Hopfenfrische ist unser Bier.

ZIPFER. UNSER BIER.

Mit Holz, Herz und Hand: Inklusion im Sägewerk

STEEGEN | Die Werkstätte St. Pius der Caritas in Peuerbach und das Sägewerk Kemptner in Tollet verbindet eine außergewöhnliche Partnerschaft - und das seit mehr als 25 Jahren. Was mit einem spontanen Hilfeinsatz begann, ist heute eine Erfolgsgeschichte für gelebte Inklusion, wirtschaftliches Miteinander und menschliche Entwicklung.

Der Ursprung liegt in einer kleinen, praktischen Geste: Als das Sägewerk mit dem Hobeln von Holz für die Werkstätte St. Pius in Verzug geriet, bot ein Caritas-Mitarbeiter kurzerhand an, dass die Werkstattgruppe doch beim Hobeln helfen könnte. Die Zusammenarbeit funktionierte auf Anhieb – und die Gruppe war mit Begeisterung bei der Sache. Die Zusammenarbeit mündete in eine Integrative Beschäftigung (IB), die es seit 2008 gibt. Diese ermöglicht es Menschen mit Beeinträchtigungen, in Unternehmen mitzuarbeiten – außerhalb eines Angestelltenverhältnisses, aber



mit klar geregelter Unterstützung. Im Sägewerk haben von Seiten der Caritas Tischlermeister Johann Maier und Rudolf Wöginger die Verantwortung für die neun integrativ beschäftigten Mitarbeiter, die fixer Teil des Teams im Sägewerk in Tollet sind. Gefertigt werden hier unter anderem jährlich Holzauflagen für rund 2.000 Parkbänke der Stadt Wien, Bauteile für Pelletsilos, Fensterhölzer und Schulmaterialien. Spezielle Aufträge werden zusätzlich für die Firma Kemptner auch in der Tischlerei in St. Pius erledigt.

Alfred Kemptner jun., der das Familienunternehmen heute führt, lebt das soziale Engagement seines Vaters weiter: „Es war ihm wichtig, Menschen eine Chance zu geben. Dass ich das fortführe, liegt für mich auf der Hand. Ich sehe, dass dabei viel Gutes entsteht. Für die IB-Kund*innen bedeutet die Tätigkeit im Sägewerk weit mehr als nur Beschäftigung. Sie sind Teil eines Teams, das gemeinsam arbeitet, lacht und einander unterstützt. Michael Luftensteiner, 53 Jahre, sagt: „Ich freue mich jeden Tag, wenn ich hierherfah-

ren darf. Die Gruppe taugt mir, und die Gaudi – hier tut sich was!“ Auch Harald Wintersteiger, 49 Jahre, ist mit Herzblut dabei: „Ich mag alles – Fräsen, Hobeln, Schleifen, Bohren ... und das Lasieren für die Wiener Parkbänke.“ Er ist seit über 20 Jahren fixer Bestandteil des Teams. Einem seiner Kollegen eröffnete sich durch die Integrative Beschäftigung die Möglichkeit, dass er in den 1. Arbeitsmarkt wechselte. Dieser ist mittlerweile seit 15 Jahren in der Firma Kemptner angestellt. Dieses gelebte Miteinander schafft Vertrauen und stärkt die Zugehörigkeit. „Wir sind für das langjährige Vertrauen, das außergewöhnliche soziale Engagement und die nachhaltige Zusammenarbeit mit der Firma Kemptner sehr dankbar“, betont Johann Maier. „Diese Partnerschaft zeigt, wie aus kleinen Ideen große Entwicklungen werden können – wenn man aneinander glaubt.“ Nähere Informationen für interessierte Unternehmen gibt es bei Roland Schabetsberger unter 0676 8776 7673 oder roland.schabetsberger@caritas-ooe.at



*Selbstbedienungsladen
für Blumen und Geschenkartikel*

KAMPL MELANIE
OBERSTEINBACH 8
4710 ST.GEORGEN B.GR.



0664/8746308
BLUEMELI@GMX.AT



BLUE.MELI2024

FREIWILLIGE
FEUERWEHR
HÖRBACH

122 Jahre

FF-HÖRBACH

25.-27. Juli

25. Juli
FREITAG

26. Juli
SAMSTAG

27. Juli
SONNTAG

FESTAKT
ab 19:00
**OPEN AIR
KONZERT**
ab 20:30, Eintritt frei

**STRASSEN-
STOCKTURNIER**
Beginn 11:00
ab 20:00 Barbetrieb, Eintritt frei

FRÜHSCHOPPEN
MUSIKVEREIN
ALTENHOF
AM HAUSRÜCK

THE MIDLIFE RAMBLERS
Dr. Zen
HEALING FOR YOUR HEARING

DER REINERLÖS DIENST ZUM ERHALT DER SCHLAGKRAFT



Nach den großen Erfolgen in den Vorjahren auch dieses Jahr tolle und freche Musik im Kleinod Kneiding 2025 wieder vier Tage Sommer Open Air am wildrauschenden Kösslbach

SCHARDENBERG / KNEIDING | Das „Passauer Scharfrichterhaus“ zieht es heuer bereits zum fünften Mal in die Innviertler Gemeinde Schardenberg und organisiert „Kulturtag vom Feinsten“. Gleich vier Tage lang gibt es im Kleinod Kneiding, am wildromantischen Kösslbach, tolle und abwechslungsreiche Musik. Gestartet wird das Festival am Donnerstag, 7. August mit der Kapelle So&So „Trompetuum Mobile“. Bei den sechs Musikanten, die übrigens zum ersten Mal mit dabei sind, wird dem Publikum garantiert nicht

langweilig. Denn mit einer frechen Mischung aus Tanzmusik, Hip Hop, Singa und Beatbox und einem Ausflug in die Klassik ist da alles möglich. Und es darf schließlich sogar getanzt werden. Am Freitag, 8. August gastiert das „Schneeberger & Bakanic Quartett“ bei den beliebten Kulturtagen. „AVANTI, AVANTI“ – trägt den vielversprechenden Titel ihres gemeinsamen Debütalbums. Zwei Virtuosen fusionieren ihre kreativen Kräfte: Der Gipsyjazz-Gitarrist Diknu Schneeberger und der stilistische Tausendsassa am Akkordeon Christian



Besteigen erstmals die Bühne in Kneiding, die sechs frechen Musiker der Kapelle „So&So“. (Foto: Hubert Lankes)



„Avanti Avanti“ – Musik mit italienischen Schwung (Foto: Veranstalter)



„Geschwisterband mit Schmä“ (Foto: Elisa Maier)

Bakanic. Matthias Ziegler, Chef der Passauer Kulturbühne, hat nach den Erfolgen der letzten Jahre auch wieder Cuba-Boarisch 2.0 mit „Dahaom is überoi“ für Kneiding arrangiert. Die Chiemgauer Kultband wird am Samstag, 9. August mit ihren Instrumenten und lautem Trommelgeschwader in das Kleinod Kneiding einziehen. Zum krönenden Abschluss kommen dann am Sonntag,

10. August besondere Schönheiten ins Innviertel, nämlich die hübschen „SCHICK SISTERS“. Die Veranstaltungen am Donnerstag, Freitag und Samstag beginnen jeweils um 20:00 Uhr. Einlass um 19:00 Uhr. Die Kulturveranstaltung am Sonntag bereits um 19:00 Uhr. Einlass um 18:00 Uhr. Mehr und Kartenbestellungen unter www.scharfrichterhaus.de /www.reservix.de oder 0049/851/35900.

Rili

SEIT 1536
RIEDER BIER
Feinste Innviertler Braukunst

ÖSTERREICHISCH
PRIVATBRÄUEREI
100% ERLENBRÄU

Rili Cola-Mix LIMONADE
Rili Orangen-Maracuja MISCHELIMONADE
Rili Orangen LIMONADE
Rili Himbeer LIMONADE
Rili Kräuter LIMONADE
Rili Ananas LIMONADE
Rili Trübe Zitrone ERFRISCHUNGSGETRÄNK

Die Marken – Entdeckungsreise durch Mittelitalien

Die Region Marken liegt im Herzen Italiens, östlich von Rom, und ist bekannt für ihre atemberaubende Natur, charmanten Dörfer und reiche Geschichte. Schon bei der Ankunft merkt man, dass sich die Region durch ihre Ruhe und ihre natürliche Schönheit auszeichnet. Statt überfüllter Touristenpfade gibt es hier weite, grüne Landschaften, kleine Dörfer mit gepflasterten Straßen und eine gelassene Atmosphäre.

Ancona, die Hauptstadt der Region, ist eine historische Hafenstadt, die eine ausgezeichnete Mischung aus traditioneller Architektur und modernen Einflüssen bietet. Sehenswert ist hier die Cattedrale di San Ciriaco aus dem 11. Jhdt. Ein Spaziergang entlang des Passetto, einem markanten Kliff über dem Meer, bietet atemberaubende Ausblicke und führt zu einer kleinen, charmanten Strandbucht.

Einer der schönsten Orte in den Marken ist die Stadt Urbino, die für ihre beeindruckende Renaissance-Architektur und als Geburtsort des berühmten Künstlers Raphael bekannt ist. Das historische Stadtzentrum ist gut erhalten und lädt zum Bummeln durch enge Gassen und über Plätze ein, die von alten Palästen und Kirchen gesäumt sind.

Macerata ist eine charmante Stadt, die vor allem für das Sferisterio bekannt ist, ein antikes Freilufttheater, das im Sommer für Opernaufführungen genutzt wird.

Fermo hingegen ist besonders für seine beeindruckende Kathedrale und das römische Theater bekannt. In den umliegenden Hügeln kann man wunderschöne Wanderungen unternehmen und die ländliche Ruhe genießen.

Abseits der bekannten Städte gibt

es viele weniger besuchte, aber ebenso faszinierende Orte. Das Abbazia di Fiastra in der Nähe von Tolentino ist eine beeindruckende Zisterzienserabtei aus dem 12. Jahrhundert, die von einer wunderschönen Landschaft umgeben ist. Der Lago di Fiastra ist ein malerischer See, ideal für eine ruhiges Nachmittagspicknick.

Das kleine Dorf Castelraimondo in den Hügeln von Matelica bietet eine wunderbare Aussicht auf die Berge und ist ein toller Ort, um sich von der Hektik der größeren Städte zu erholen.

An den Küsten der Marken findet man malerische Buchten und Strände. Besonders beliebt sind die Strände rund um Numana und Sirolo im Parco del Conero, einem Naturpark, der sich über die Hügel entlang der Küste erstreckt.

Die regionale Küche der Marken ist ebenfalls ein Erlebnis für sich. Frischer Fisch, hausgemachte Pasta und lokale Spezialitäten wie das Olivenöl aus der Region machen jeden Besuch zu einem kulinarischen Genuss.

Die Marken ist eine Region, die viel mehr zu bieten hat, als man auf den ersten Blick vermuten würde. Die Mischung aus atemberaubender Natur, historischer Architektur, köstlicher Küche und freundlichen Menschen macht die Region zu einem einzigartigen Ziel für Reisende, die das authentische Italien erleben wollen.

**Zauber der Marken
mit Prälat J. Holzinger,
Stift St. Florian
4. – 10. Oktober 2025**

**Reisebüro Heuberger
Tel.: 07276/2357
www.heuberger-reisen.at**



Fordern Sie unseren
Reisekatalog 2025 an.

Alle Reisen finden Sie auch
auf unserer Homepage

www.heuberger-reisen.at



Reisebüro Heuberger

Keßlastraße 10

4722 Peuerbach

Tel.: 07276/2357

office@heuberger-reisen.at

NEUHEITEN BEI OPEL

Der **NEUE**
Opel Grandland

136 PS EZ 05/25 Mild Hybrid

€ 43.476.-



Der **NEUE**
Opel Frontera

100 PS Mild Hybrid

€ 28.228.-



JETZT PROBEFAHREN

JETZT PROBEFAHREN

OPEL CORSA

50 Stück Kurzzulassungen lagernd

75 PS
10 km
Benzin
EZ 02/25

LP € 19.498.-

€ 16.990.-



ab
€ 99.-
pro Monat

*Leasing

Anz. 7.900€ Restw. 8.303€ Lfz. 60 Monate

Über 350 lagernde Fahrzeuge VW, Skoda, BMW, Opel, etc. und Wohnmobile

Opel Astra

130 PS
3200 km
EZ 06/23

LP € 41.122.-

€ 29.990.-



-27%

Opel Astra

131 PS
14 586 km
EZ 03/23

LP € 41.231.-

€ 28.990.-



-30%

Opel Grandland

Mild Hybrid
136 PS
10 km
EZ 11/24

LP € 38.874.-

€ 32.990.-



-15%

Fiat Tipo

131 PS
10 km
EZ 06/24

LP € 23.615.-

€ 21.490.-



-15%

Opel Crossland

110 PS
100 km
EZ 05/22

LP € 31.289.-

€ 21.499.-



-31%

Citroen C5

130 PS
21 863 km
EZ 04/24

LP € 43.472.-

€ 28.990.-



-33%



Günther Baschinger
Geschäftsführung
0664 2104790



Christian Weidinger
Verkaufsleitung
0664 88465542



Tobias Hinterberger
Verkäufer
0664 2461977



Julia Johanic
Verkaufsassistentin
07277 870051



Die besten Angebote
im 360° Showroom
www.BASCHINGER.at

MIETEN SIE IHR WOHNMOBIL

- für B-Führerschein
- inkl. Camper Ausstattung
- 14 neuwertige Wohnmobile

AB 142€ / NACHT



Benita Baschinger
0664 5156313

Jetzt unverbindlich ab 142€ / Tag anfragen
www.baschinger.at/wohnmobile

Auf den Spuren Robert Pattons im Stadtmuseum

SCHÄRDING | Die Nachkommen des Soldaten Robert Patton besuchten Anfang Juni anlässlich einer Europareise das Stadtmuseum Schärding. Robert Patton war einer der ersten Soldaten, die im Mai 1945 Schäringer Boden betraten. In den Morgenstunden des 3. Mai setzten die Amerikaner mit Booten von Neuhaus über den Inn. Aufgrund der starken Strömung



ertranken dabei sechs amerikanische Soldaten. Bei einem Kriegsveteranen Treffen 2009 übergab Robert Patton seine Uniform dem Stadtmuseum Schärding für die Ausstellung. Diese Uniform der 65. Infanterie-Division war das Herzstück der Besichtigung seiner Nachkommen, die auch großes Interesse an der spannenden Stadtgeschichte Schördings bekundeten.



Das „Barocke Schlemmerparadies“ eröffnet für Genussspechte

SCHÄRDING | Das Event in Oberösterreich das man heuer auf keinen Fall verpassen darf, das „Schäringer Schlemmerfest“. Genusspechte von „drent & herent“ aufgepasst: Es ist wieder einmal so weit, traditionell am zweiten Ferienwochenende verwandelt sich die Schäringer Innenstadt, mittlerweile schon legendär, in ein kulinarisches Schlaraffenland! Das beliebte und traditionelle Schäringer Schlemmerfest findet heuer von Freitag, 11. bis Sonntag, 13. Juli täglich ab 16:00 Uhr



statt. Die Besucher können sich an drei Abenden lang durch die Küchen der Welt schlemmen. Kulinarische Spezialitäten aus aller Herren Länder wartet auf die Feinschmecker. Auf mehr als 50 Ständen servieren die „Schäringer Aktiwirte“ verschiedene Gerichte aus aller Herrenländer. Die Genusspechte können sich wie auf einer Kreuzfahrt fühlen und verwöhnen lassen. Dazu werden landestypische Getränke gereicht. Exotische Cocktails und coole Bars lassen pure Urlaubsstimmung vor der Kulisse der Barocken Silberzeile aufkommen. Eine bunt gestreute musikalische Vielfalt gibt schließlich im



„Schlemmerparadies“ auf drei Musikbühnen den Ton an. Heiße Samba-Girls und kreative humorvolle Stelzengeher mischen sich unter das Publikum.

JETZT GRATIS!

AIGNER UNITED OPTICS AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

OPTISCHE SONNENGLÄSER IN IHRER SEHSTÄRKE!

Sie zahlen nur die Fassung*.

*beim Kauf einer Sonnenbrille 1 Paar optische Sonnenschutzgläser bis + 6 sph./+ 2 zyl. in Braun, Grau oder Grün im Wert von 59,- EUR gratis. Gültig von 30.06. bis 12.07.2025 und nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

www.optiker-aigner.at

22 Jahre Gallspacher Bummelnächte

3. Juli bis 28. August
jeden Donnerstag ab 18 Uhr
bei Schönwetter
Ortszentrum Gallspach
Bei Schlechtwetter entfällt die Veranstaltung.
Info-Hotline: 0664/4901091

coole
Live-Musik
ab 19 Uhr

- „Guitar Brothers“ (3. Juli)
- „Smart Art Combo“ (10. Juli)
- „Anna Coa“ (17. Juli)
- „Die Trattnachtaler“ (24. Juli)
- „Italienische Nächte mit Loizzy & Mario“ (31. Juli)
- „Schotzi – Cross Over Band“ (7. August)
- „Sunshine Combo“ (14. August)
- „Rockabissy“ (21. August)
- „Italienische Nächte mit Giuseppe Palermo“ (28. August)

**Hüpfburg - Ponyreiten - Glücksrad - Asphaltstockschießen
Geschicklichkeitsspiele - Kinderschminken uvm.**

- Hotel Restaurant Wienerhof:** Bratwurst!, Bosna, Pommes (nicht am 28.08.)
- Gasthof Hiegelsberger-Gebwagner:** Abwechselnd Bratburger, Chicken-Sticks, Pommes, ... (nicht am 10./17.07.)
- Mambo – die Strandbar:** Abwechselnd Burger, spezielle Bosna, Chicken Wings, ...
- Thai 2Go by NooNa:** Thaiändische Spezialitäten (nicht am 21./28.08.)
- Gallspacher Sportklub 1932:** Verschiedene Weine
- Weinstube Julie Tante:** Verschiedene Getränke
- Café/Bar Mexx:** Verschiedene Getränke (am 10./17.07., 21./28.08.)
- Goldhaubengruppe Gallspach:** Frische Bauernkrapfen, Kaffee
- Konditorei Trenovski - Bubble-Tea**

**Essen &
Getränke**

www.gallspach.at
www.facebook.com/4713Gallspach

Woodstock der Blasmusik 2025 – bald geht's los!

ORT i. I. | Nicht mehr lange, dann füllt sich die Woodstock Arco Area in Ort im Innkreis im Innviertel wieder mit Blasmusikant:innen aus aller Welt und das größte Blasmusikfestival seiner Art geht von 26. bis 29. Juni 2025 zum 13. Mal über die Bühnen. Auch dieses Jahr werden an die 100.000 Gäste an den vier Tagen erwartet. Und es wird auch dieses Jahr ein Ort voller Blasmusik und Gemeinschaft – voller Instrumente, Fans und Festivalfreund:innen.



Blick ins Hauptgelände bei Southbrass (Foto: Klaus Mittermayr)

Vom Auftakt am Donnerstag über das legendäre Oberösterreich Gesamtspiel am Samstag bis hin zum Familien-Sonntag – schon bald ist es so weit und es stehen zahlreiche Highlights am Programm!



Zahlen, Daten und Aufbaufakten

150 Bands aus acht Ländern auf neun bunten Bühnen.

Eine Bühne mehr als im Vorjahr, denn heuer gibt es mit der Schpüwiesen erstmals eine „Mitmach-Bühne“ mit vielen Woodstock Academy-Kursen und ent-

deckenswerten Workshops. Und auch das Programm auf der Buffet Crampon Main Stage hat einiges zu bieten: die Fäaschtbänkler, die Familie Hutter als Woodmasters, DJ Ötzi feat. Woodstock Allstar Band - das sind nur wenige Namen im Line Up Aufgebot! Damit nächste Woche am Festival alles steht, wird am Gelände auf

Hochtouren gearbeitet. Auf 56 Hektar Festivalgelände werden 4320 Stück Bauzäune gestellt (das sind ca. 15 Kilometer), ca. 100 Pagoden und Zelte aufgebaut und etwa 29 Kilometer Parkplatzmarkierungen angebracht. Es wird also kräftig angepackt, sodass von 26. bis 29. Juni der Blasmusik-Vielfalt nichts mehr im Wege steht.



Für alle, die dieses Jahr nicht live dabei sein können: das Festival wird am Freitag, Samstag und Sonntag in ORF III und auf ORF ON live-zeitversetzt übertragen.

(kleine Fotos: Jana-Sophie Zellinger)

Fasthuber

Ges.m.b.H. seit 1976



- ◆ Baustoffe & Bauzubehör aller Art
- ◆ Fenster · Türen · Tore

- ◆ Fliesen · Granitwaren
- ◆ Zellulose-Isolierung im Einblasverfahren

- ◆ Fachberatung
- ◆ Montage, Service

Sonnige Aussichten mit langlebigen Produkten für Haus & Garten



Unschlagbare Qualität ab € 1.966,-

Alu-Haustüre

- beidseitig flächenbündig
- robust & sicher
- nach Maß

Unser Service für Sie:

- individuelle, maßgefertigte Lösungen für Neubau und Renovierung
- Beratung und Ausmaß vor Ort
- fachgerechte und kostengünstige Montage



grenzenlose Möglichkeiten



Alu-Zäune, Balkone und Tore

Garagen-, Industrie- und Rolltore mit passendem Antrieb für eine sichere Bedienung!



4782 St. Florian am Inn, Nr. 53 • Tel. +43 (0)7712 / 2300
www.fasthuber.at • E-Mail: fasthuber.baubedarf@gmail.com

Ausflug der „Älteren Schärdinger:innen“

SCHÄRDING | Bei strahlendem Sonnenschein hieß es am Dienstag, 10. Juni 2025 für über 300 Bürgerinnen



und Bürger der Stadt Schärding „INNs Grün“. Der jährliche Ausflug der „Älteren Schärdingerinnen und Schärdinger“ führte die Teilnehmenden gemeinsam in die Oö. Landesgartenschau. Bei Rundgängen in kleinen Gruppen konnte das facettenreiche Gelände, die wunderschön angelegten Themengärten und die allgegenwärtige Blütenpracht erkundet werden. Der Ausflugstag wurde im Gastgarten des Bio-Wirtes am Garten-



schau-Gelände mit einem gemeinsamen Mittagessen in geselliger Atmosphäre abgerundet. Bürgermeister Günter Streicher betonte die Bedeu-

tung solcher Veranstaltungen: „Es ist wichtig, unseren ‚Älteren Bürgerinnen und Bürgern‘ einen Tag voller Freude und Gemeinschaft zu bieten.“

Gemeindeübergreifender Schulterschluss für die Mobilität der Zukunft

TAUFKIRCHEN/Pr. | Was mit einer Idee begann, entwickelte sich rasch zu einer Erfolgsgeschichte: Mitglieder der Umweltausschüsse aus den Gemeinden Diersbach, Sigharting, Taufkirchen, Brunenthal und Scharfenberg sowie ein engagierter Freiwilliger aus St. Marienkirchen bei Schärding haben sich zu einem gemeindeübergreifenden Arbeitskreis „E-Mobilität“ zusammengeschlossen, um sich intensiv mit dem Thema E-Mobilität auseinanderzusetzen.

Aus dem gemeinsamen Austausch entstand die Idee eines „Erlebnis E-Mobilitätstag“, der nun am Samstag, 13. September in Taufkirchen an der Pram in der Bilger-Breustedt Mittelschule von 9:00 bis 17:00 Uhr stattfinden wird.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung stehen eine spannende Vortragsreihe zu aktuellen E-Mobilitätsthemen sowie die Möglichkeit E-Autos vor Ort zu besichtigen und Probe zu fahren. Ziel ist es, Bürgerinnen und Bürger praxisnah



v.l.: Bernhard Maierhofer, Johann Halas, Christopher Lechner, Alexandra Gangl, Hans-Jürgen Schmideder; Georg Mayr-Steffeldemel (Nicht anwesend Christian Ritzberger-Moser) haben sich zu einem gemeindeübergreifenden Arbeitskreis zum Thema „E-Mobilität“ zusammengeschlossen. (Foto: Britta Gegenleitner)

zu informieren, Fragen zu beantworten und Lust auf umweltfreundliche Alternativen zu schaffen.

Mit dem „Erlebnis E-Mobilitätstag“ setzen die beteiligten Gemeinden ein starkes Zeichen für Zusammenarbeit, Innovation und nachhaltige Mobilität – über Gemeindegrenzen hinweg.

E-Mobilitätstag: Samstag, 13. September 2025, von 9:00 bis 17:00 Uhr, in der Bilger-Breustedt Mittelschule in 4775 Taufkirchen/Pr.

Landesgartenschau als Treffpunkt für Regionale Wirtschaftsgespräche



Von rechts: Bezirksohmann Sepp Kager, Walter Köstler, GF Otto Weyland, Gerhard Mayr, Baumeister Ing. Andreas Leithner, Prokurist Rainer Raab, Andreas Fischbauer, Rudolf Faschang und Hubert Auinger. (Foto: Gruber)

SCHÄRDING | Zehn Ortsgruppen der Siedlervereine Schärding stellten mit Hilfe der heimischen Wirtschaft zur OÖ Landesgartenschau einen grandiosen Siedlergarten mit mehreren Themen ins Gelände. Kürzlich besuchten einige hochrangige Wirtschaftsvertreter und Sponsoren die Anlage vor Ort. Während Bezirksohmann Sepp Kager gemeinsam mit seinem „Kernteam“ Hubert Auinger, Walter Köstler und Andreas Fischbauer die Delegation mit den beiden Geschäftsführern von Leithner Bau Andreas Leithner und

Prokurist Rainer Raab, Geschäftsführer Otto Weyland (Weyland Stahl-Holz), Gerhard Mayr (Standortleiter Haid Steiner-Weyland) sowie Rudolf Faschang Geschäftsführer von Faschang Holz-Brotbackofen aus Altheim begrüßte, betonte Hubert Auinger die Wichtigkeit von Sponsoren bei solchen Großprojekten auch für die regionale Wirtschaft vor Ort. Resümee des Wirtschaftsmeetings: „Nach diesem erfolgreichen gemeinsamen Projekt will man nun in Zukunft verstärkt zusammen arbeiten.“ (gru)

Ein starker Standort für einen starken Bezirk Neubau des Agrarbildungszentrums

WAIZENKIRCHEN | Der Bau des Agrarbildungszentrums (ABZ) in Waizenkirchen nimmt Formen an. OÖVP-Bezirksparteiobmann Florian Hiegelsberger besichtigte gemeinsam mit Bürgermeister Fabian Grüneis und Direktor Walter Raab die Baustelle, um sich einen Überblick über den aktuellen Baufortschritt zu verschaffen. Insgesamt werden 41,3 Millionen Euro in dieses zukunftsweisende Projekt investiert. Der Neubau wird als „Holz-Hybrid-Bau“ errichtet und wird damit ökologische Nachhaltigkeit in den Fokus rücken. Die neue Bildungsdrehscheibe wird in drei zentrale Bereiche gegliedert: den Internatstrakt, den Schultrakt und den Werkstatzentrakt. Ab dem Schuljahr 2026/27 wird das Agrarbildungszentrum 350 Schülerinnen und Schülern einen der modernsten Ausbildungsplätze im landwirtschaftlichen Schulwesen bieten. Im angeschlossenen Internat werden zukünftig 153 Schülerinnen und Schüler untergebracht sein.



OÖVP Bezirksparteiobmann Mag. Florian Hiegelsberger, Direktor Walter Raab und Bgm. Fabian Grüneis (Foto: OÖVP Bezirk Grieskirchen)

Florian Hiegelsberger unterstreicht die Bedeutung des neuen Bildungsstandortes für den Bezirk Grieskirchen: „Der Neubau des Agrarbildungszentrums ist ein Meilenstein für die Bildungslandschaft im Bezirk Grieskirchen. Mit dieser Investition setzen wir nicht nur auf modernste Ausbildungsbedingungen, sondern auch auf Nachhaltigkeit. Wir zeigen, dass ökologische Bauweise und moderne Ausbildung Hand in Hand gehen können.“

Gleich jetzt anmelden zum Sparefroh Kinderlauf

ANDORF | Mit großer Begeisterung wurde der Auftakt zum diesjährigen Sparefroh Kinderlauf, der am 9. August im Vorfeld des Josko Laufmeetings in Andorf über die Laufbahn geht, gefeiert. Die Sparkasse Oberösterreich unterstützt als Hauptsponsor den beliebten Kids-Run bereits zum zwölften Mal. Beim gemeinsamen Fototermin mit Kindern der Sportunion IGLA long life, Maskottchen Sparefroh, Gerald Klinger und Martin

Doblinger als Vertreter der Sparkasse OÖ, erfolgte symbolisch ein Startschuss. Der Organisator des Josko Laufmeetings, Klaus Angerer, freut sich auf viele motivierte junge Teilnehmer und Teilnehmerinnen. Als besonderes Zuckerl bekommen alle lauffreudigen Kids ein Startersackerl und eine Medaille. Die Anmeldung zum Kinder-



lauf der Jahrgänge 2014 und jünger, ist ab sofort unter kinderlauf@igla.at möglich. Weitere Informationen findet man auf www.laufmeeting.at. Natürlich gibt es von den Kinderläufen wieder ein Video auf www.4viertel.tv

(v.re.) Gerald Klinger (Marktbereichsleiter OÖ West & Bayern) Martin Doblinger (Stv. Marktbereichsleiter OÖ West & Bayern) Klaus Angerer und Kinder der Sportunion IGLA long life mit Maskottchen Sparefroh. (Foto: Fritz Andexlinger)

IGLA Athlet läuft vor Vulkanausbruch am Ätna Masters EM

Der Ausbruch des Ätna hat auch in Österreich Aufmerksamkeit erregt. Zufällig fand dort, am Wochenende davor, gerade die Europameisterschaft der Masters Offroad statt. Im österreichischen Team erlebte mit Gerhard Holzer auch ein IGLA Masters Athlet aus Eferding den Ausbruch live mit.

„Es waren sehr harte und anspruchsvolle drei Läufe. Tiefer Vulkansand und wegloses Lavageröll verlangte den Startern alles ab. Tags darauf

hörte man ein ohrenbetäubendes Krachen. Der Vulkan auf Sizilien war ausgebrochen und spuckte Ge-



steinsbrocken, Lavaströme und eine riesige Staubwolke aus. Mit einer geführten Tour konnten wir das Ganze aus der Nähe erleben. Bis auf 2.700 Meter war der Aufstieg möglich. Für mich ein unvergessliches Erlebnis. Und das in doppelter Form. Sport auf hohem Niveau und dann live einen Vulkanausbruch erleben“, schwärmt IGLA Masters Läufer Holzer von seinem Sizilien „Ausflug“.

Bild rechts: Ätna Lauf Finisher Gerhard Holzer; Bild links: Ausbruch des Ätna



Nachwuchs des UFC Eferding erhält 250 Euro Spende der FPÖ Eferding



FPÖ Eferding spendet 250 Euro für den UFC Eferding Nachwuchs (Foto: FPÖ Eferding)

EFERDING | Die Freiheitlichen der Stadt Eferding spendeten 250 Euro an den Union Fußballclub Eferding für die Verpflegung der Kinder beim Nachwuchsabschluss.

„Der UFC Eferding leistet eine hervorragende Jugendarbeit in unserer Stadt und darüber hinaus. Insgesamt spielen knapp über 185 Kinder beim Verein und diese kommen nicht nur aus der Stadtgemeinde Eferding, sondern auch aus den umliegenden Gemeinden. Wir bedan-

ken uns mit unserer Spende beim gesamten Verein, aber vor allem bei den Nachwuchstrainerinnen und -trainern, für ihre wertvolle Aufgabe und wünschen dem gesamten Trainerteam und den Kindern einen gemütlichen Nachwuchsabschluss“, so FP-Stadtrat Harald Melchart und FP-Fraktionsobmann Mag. Silvio Hemmelmayr. UFC-Obmann Hans Ecker bedankte sich im Namen des Vereins für die großzügige Unterstützung.

HEIMSPIEL-OPENAIR

PICHL b. WELS

NENA

LIVE

SA - 28.06.

SAVE THE DATE!!

WIR GEHÖREN ZUSAMMEN TOUR 2025

Alle Infos dazu findest Du unter www.sv-pichl.at und folge uns auf und verpasse keine News!

Fußball in der Region

Regionalliga Ost spielt (leider) im OÖ Fußball eine große Rolle

PEUERBACH | Wiener, niederösterreichische und burgenländische Vereine kicken sich in der RL Ost Meister, Aufsteiger und Absteiger aus. Die meisten Fußballfreunde im Land der vier Viertel interessiert das relativ wenig. Sollte es aber!

Denn das, was da in einer der drei dritthöchsten Fußballligen Österreichs passiert, kann, oder so wie nach der Saison 2024/25, wird auch Auswirkungen auf den OÖ Fußball haben. Nachdem die Young Violets der Austria Wien in der letzten Runde den Sprung auf Rang zwei und damit den Aufstieg in die 2. Bundesliga schafften, geht es im Land ob der Enns rund.

Es müssen damit gleich drei Vereine die zweithöchste Liga nach unten verlassen. So sind da mit Voitsberg und Lafnitz gleich zwei Clubs dabei, die in die Regionalliga Mitte, also der Liga mit Vertretern aus Kärnten, der Steiermark und OÖ, absteigen.

Damit setzt sich ein Rad in Bewegung das Auswirkungen bis in die 2. Klassen hat. Somit gibt es in der RL Mitte damit gleich vier Absteiger. Darunter sind mit dem 13. Vöcklamarkt und dem 14. Steyr, zwei Clubs, die in der Saison 2025/26 in der OÖ Liga spielen müssen. Damit „erwischt“ es in oberösterreichs Topliga drei Mannschaften die in die Landesligen absteigen.

Dort dreht sich das Rad flott weiter. Drei Mannschaften aus der LL West und zwei aus der LL Ost müssen die zweithöchste OÖ Liga in Richtung Bezirksligen verlassen. Statt der besten zwei Zweiten aus den vier Bezirksligen darf nur mehr der beste Zweite in die Relegation. Dasselbe gilt für die 1. Klassen. Dadurch gibt es statt vier nur mehr drei Relegationsplätze in Sachen Aufstieg. Das Ganze setzt sich damit natürlich auch in den 2. Klassen fort. Dort gibt es jetzt weniger beste Zweite als Fixaufsteiger, usw.

Das „Schlimme“ an der ganzen Geschichte sind die Gerüchte rund um den Aufstieg der Jungen Austrianer in die 2. Bundesliga. „Die Zweier des Bun-



Feierstimmung in St. Agatha (Foto: UFC St. Agatha)

desligaclubs wollte kein Club in der Regionalliga Ost haben. Es kommen wenige Besucher. Da haben Neusiedl und Machfeld, die den Violetten Rang zwei vermiesen hätten können, wohl in der letzten Runde auf die Tabelle der RL Ost geguckt“, meint ein Insider mit einem Lächeln im Gesicht. Dieses Lächeln ist vielen OÖ Unterhaus Vereinen vergangen. Sie können/dürfen jetzt nicht aufsteigen, oder müssen aus o.g. Gründen absteigen.

Andorf verpasst Aufstieg knapp
Haarscharf hat die SPG FC Illumina Andorf/Sigharting den Aufstieg in die LT1 OÖ Liga nicht geschafft. Nur zwei Zähler fehlen den Innviertlern am Ende zum Meistertitel. Bis 17 Minuten vor Ende der Saison 2024/25 war man sogar oben. Aber in der 73. Minute schoss sich Gschwandt mit dem 2:1 in Neuhofen/Innr. zum Aufstieg. Der Titel wäre für Trainer Bernhard Straif ein schönes Abschiedsgeschenk gewesen. Der Erfolgscoach verabschiedet sich nach 20 Jahren (vorerst?) in die Trainerpension. Ein Interview mit Straif gibt es übrigens auf www.4viertel.tv beim Spiel Schalchen gegen Andorf zu sehen und zu hören.

St. Agatha ist Meister

Feierstimmung herrschte nach dem letzten Spieltag in St. Agatha. Denn die Kicker aus der Stephan Fadinger Gemeinde holten sich in der 2. Klasse Westnord den Titel. Auch das war eine „Millimeter Geschichte“, denn vor dem letzten Spieltag trennten Leader

St. Agatha, Eggerding, Grieskirchen Juniors und Enzenkirchen nur mickrige zwei Pünktchen. Aber das Team von Trainer Krisztian Pest ließ nichts mehr anbrennen und siegte daheim gegen St. Aegidi mit 3:0.

Für 22 oö. Unterhausvereine verlängerte sich die Meisterschaft um eine Woche. In den elf Paarungen, mit Hin- und

Rückspiel, ging es in der Relegation um den Liga Verbleib, Auf- oder Abstieg. Darunter auch Duelle im RM Verteilergebiet, wie Gallspach gegen Meggenhofen, Eberschwang gegen Jeging oder Raab gegen Eggerding. Die Entscheidungen fielen erst nach Redaktionsschluss. Videos von einigen K.O. Duellen gibt es auf www.4viertel.tv

Fußballsommer 2025 in Oberösterreich



v.l.: Andreas Holzinger, Heinz Rosenauer, Sport LR Markus Achleitner, Christoph Glasner (OÖ Tourismus), Horst Dilly (Foto: Land OÖ/Margot Haag)

Sport OÖ | Dass Fußball ein Wirtschaftsfaktor für OÖ sein kann, das haben kluge Köpfe aus dem Land der vier Viertel schon vor Jahren erkannt. Sie haben nationalen und internationalen Clubs Sommer Trainingscamps schmackhaft gemacht.

Managing Director Heinz Rosenauer, Hotelchef Horst Dilly und BSFZ Obertraun Chef Andreas Holzinger, „die Herren der 1. Stunde“, freuen sich auch heuer wieder auf Stargäste, die

auch viele Fans ins Land ob der Enns mitbringen. Etwa auf den Londoner Premier League Club Crystal Palace. Bei dem haben mit Oliver Glasner und Michi Angerschmid zwei Innviertler das Sagen.

Neben den Engländern sind auch Champions League Fixstarter wie Galatasaray Istanbul oder Slavia Prag zu Gast in OÖ. Dazu kommen Fanmagneten wie Rapid, Fortuna Düsseldorf, FC Augsburg oder 1860 München.

DEIN SPORT. UNSERE BRILLE.

IHRE NR. 1 BEI SPORTBRILLEN BERATUNG

Wir bieten die optimale Lösung und beste Sicht für jede Sportart und jedes Budget.

- Bestes Preis-Leistungs-Verhältnis
- Größte Markenvielfalt
- Erstklassige Qualität
- Topaktuell in Mode und Technologie
- Zahlreiche Garantieleistungen
- Viele Modelle auch mit optischer Verglasung



RENEGADE
■ 119,-



www.optiker-aigner.at

AIGNER UNITED OPTICS
DIE FACHOPTIKER-KETTE

Stadt der Sterne ist auch Stadt des Sports

PEUERBACH | Wenn man in der Region über Fußball spricht, dann landet man gedanklich unweigerlich auch in Peuerbach. Denn in der Hausruck Nord Stadt gibt es nicht nur kulturelle und musikalische Topveranstaltungen, auch sportlich bietet man so einiges. So ist in der Guntamatic Arena am Samstag, 28. Juni der LASK zu Gast. Den Linzer Bundesligaclub fordert um 15:00 Uhr eine regionale Auswahl (siehe Plakat). Am Freitag, 11. Juli spielt um 17:00 Uhr am selben Rasen die SV Oberbank Ried gegen SK ARTIS BRNO. In der ersten Ferienwoche, von Montag 7. bis Freitag 11. Juli 2025, gehört die Guntamatic Arena den Kindern und Jugendlichen, denn da steht das Fußball-Nachwuchs-Sommer-Camp in der Stadt der Sterne am Programm.

Bike the Lies forderte die Pedalritter

Haag/Hausruck | Mit „Bike the Lies“ hat der Radfahrverein der Union Weibern punktgenau ins Schwarze getroffen. 300 Biker nahmen bei der 4. Auflage die ehemalige Bahnstrecke der Haager Lies von Neukirchen bei Lambach bis zum ehemaligen Bahnhof Haag am Hausruck in Angriff.



Die 21,8 Kilometer durch die wunderschöne Landschaft des

Hausruckviertels wurden heuer für die Fahrerinnen und Fahrer in der Einzel- bzw. Dreierbewertung durch ordentlichen Gegenwind erschwert. Damit (Foto: FotoClub Weibern)

war ein neuer Streckenrekord (26,37 Minuten im Jahr 2023) nicht machbar. Die schnellste Zeit 2025 bei den Männern lag ganz knapp über 29 Minuten. Was immerhin einen Schnitt von über 45 Km/H ergibt. Ganz stark auch die 34,01 Minuten Siegerzeit bei den Ladies. Die Rekordzeit von 30,23 aus dem Vorjahr blieb wegen des Gegenwinds auch hier unangestastet.

DEIN SPORT. UNSERE BRILLE.

IHRE NR. 1 BEI SPORTBRILLEN BERATUNG

Wir bieten die optimale Lösung und beste Sicht für jede Sportart und jedes Budget.

- ☑ Bestes Preis-Leistungs-Verhältnis
- ☑ Größte Markenvielfalt
- ☑ Erstklassige Qualität
- ☑ Topaktuell in Mode und Technologie
- ☑ Zahlreiche Garantieleistungen
- ☑ Viele Modelle auch mit optischer Verglasung

SP0109
144,-

www.optiker-aignerat

AIGNER UNITED OPTICS
DIE FACHOPTIKER-KETTE



ACRYLBILDER-VERKAUF

Verkaufe eine kleine Auswahl meiner selbst gemalten Bilder, gemalt mit Acrylfarbe auf Leinwand, nicht gerahmt, moderne Stilrichtung, div. Größen (50 x 50 cm, 50 x 70 cm, 60 x 80 cm, etc.), Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung möglich, Preise nach Vereinbarung - Tel. 0676/3422110

Verkaufe **Keramik-Brennofen**, 70L, inkl. TL 40, 51 KW, 400V, guter Zusatnd - Tel. 07248/63 015

Motor

Verkaufe **Mercedes Benz A180** Elegance CDI, 109 PS, Bj. 11/2007, 151.450 km, Klima, elektrische Fensterheber, Parkensoren hinten, Alufelgen, Anhängerkupplung, u.v.m., kein Wartungsstau, \$57A Pickerl, sehr gepflegt, stand stets in der Garage - Tel. 0676/843578103



Verkaufe **Renault Megane Scenic**, Diesel, Bj. 2010, Anhängerkupplung, 165.000 km, € 4.800,00 Tel. 0676/4626800

Verkaufe **DKW 1000 SP**, Coupe, Baujahr 1964, komplett restauriert und überholt, letzte Serie, 1A-Topzustand, 55.000 km, Sonderpreis € 9.000,00 (Preis unter dem Marktwert!) - Tel. 0676/5704230

Verkaufe **Mopedauto**, JDM ABAKA mit 39.864 km, Pickerl, wegen Todesfall - Tel. 0676/9238688

Verkaufe **Tandem-Planenanhänger** Humer, Bj.1989, neue Bremsen und Seile, neue Reifen und Felgen, neue Stossdämpfer für Bordwand, Boden erneuert, VB € 1.800,00 - Tel. 0664/3708052

Suche

Suche **Damen-E-Bike** - Tel.: 0676/57 042 30

Verleih

HÜPFBURGEN-VERLEIH



SPASS GARANTIE

ideal für die nächste Kindergeburtstagsparty

0676 / 34 91 100

Veranstaltung

Das ideale Geschenk!

ADVENTTRÄUME DES SCHLAGERS

29. November 2025
MELODIUM PEUERBACH
viele fernsehbekannte Künstler vor Ort!



Tel. 0676/34 91 100 oder per E-Mail: saturn@aon.at

www.schlagerklub.at

Das ideale Geschenk!

SOMMERNACHTS-TRÄUME DES SCHLAGERS

13. Juni 2026
MELODIUM PEUERBACH
viele fernsehbekannte Künstler vor Ort!



Tel. 0676/34 91 100 oder per E-Mail: saturn@aon.at

www.schlagerklub.at

Erfolgreich inserieren in 88 Gemeinden

DER Marktplatz Ihrer Kleinanzeige!
GRATIS unter www.regional-magazin.at

Das nächste **Regional-Magazin** erscheint am **24. & 25. Juli 2025**

Redaktionsschluss: 15. Juli 2025

IMPRESSUM Folge 5/2025, Juni 2025
20. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:

Saturn Management - Rieger & Rieger OG
4722 Peuerbach, Kastlungeredl 24
Tel. +43 (0)7276 / 4210-0
Mobil +43 (0)676 / 34 91 100
www.saturn-management.at
www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos:

Red. Leitung: Gunnar Rieger, +43 (0)660 / 34 66 535
E-Mail: redaktion@regional-magazin.at
Grafik: Reinhard Rieger, +43 (0)676 / 34 91 01
Sekretariat: Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 411 03
office@regional-magazin.at
Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100
Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 411 03
E-Mail: anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung gekennzeichnet.

Herstellung: VLTAVA LABE MEDIA a.s., Prag
Österreichische PostAG. Postentgelt bar bezahlt. „RM 07A037303K“. Verlagspostamt Peuerbach. Copyright: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

DEM LEBEN
EINEN WÜRDIGEN
ABSCHIED GEBEN!!



BESTATTUNG REISECKER

24H TELEFON

0664 / 120 66 82
07276 / 29142
ODER 07762 / 3284

WWW.RIP.AT

WIR bringen SIE
jederzeit SICHER
und ZUVERLÄSSIG
an IHR ZIEL

0664 | 26 34 910

Mo – Fr ab 19:00 Uhr – Sa + So ganztägig



TAXI SATTLBERGER
Taxi – Mietwagen – Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst
- Krankentransporte

Andreas Sattlberger
Hötzmannsberg 5 | 4722 Peuerbach



Nimm lieber das Taxi!



Sammele & kaufe
jede Art alter

- Sterbebilder
- Fotos
- Orden
- Feldpost
- Ansichtskarten

Tel. 0664 / 88583699
Herr Schatzberger



Legst du Wert auf

hochwertige regionale, biologische
und Fairtrade-Lebensmittel?



Dann kauf...

—einfach

...bei uns ein

REGIONAL
& BIO
MARKT



Biologische & hochwertige, regionale Lebensmittel • vegane Lebensmittel
Schweinefleisch aus eigener Landwirtschaft • Geschenke • Gutscheine
Snacks • Catering • Jause für zuhause • und vieles mehr...

einfach • Rathausplatz 3 • 4722 Peuerbach • Tel.: 0660/7239552

Öffnungszeiten:

Mo bis Freitag von 7:30 bis 18:30

Samstag von 7:30 bis 13:00

www.einfach.at